CASCÃO

EDITORA GLOBO

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Nº 411
R$ 1,90

PORTUGAL (Cont.) € 0,89 www.monica.com.br

ISSN 0104-2874 00411
9 770104 287003

MAURICIO

CASCÃO

EDITORA GLOBO

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

Nº 411
R$ 1,90

PORTUGAL / Cont. € 0,89

www.monica.com.br

ISSN 0104-2874
00411
9 770104 287003

MAURICIO

EDITORA GLOBO

O único plano infalível do Cebolinha foi conquistar você.

© 2002 Mauricio de Sousa Produções

CASCÃO em O PORQUINHO BORRALHEIRO!

"MUITO ALÉM DAS PLANÍCIES GELADAS DO SUL..."

MSP02CC41101

"...PASSANDO PELO VALE ENCANTADO DO FAZ-DE-CONTA..."

"...LOGO DEPOIS DA FLORESTA DOS GNOMOS COR-DE-ABÓBORA, EXISTE UM ANTIGÓ CASTELO!"

MAURICIO

"EM MEIO AOS SEUS LONGOS CORREDORES E SUAS LUXUOSAS ESCADARIAS..."

"...HÁ UMA HISTÓRIA ESPERANDO PARA SER CONTADA!"

© 2002 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

"AQUI VIVIA A FAMÍLIA MAIS FELIZ DO REINO!"

"PAPAI ANTENOR, MAMÃE LURDES E O FILHINHO CASCÃO!"

"CERTO DIA, ELES DECIDIRAM AUMENTAR A FAMÍLIA, ADOTANDO DUAS IRMÃS NO ORFANATO DA VILA..."

"...CREMILDA E CLOTILDE!"

"TUDO IA BEM, ATÉ QUE, NUM SÁBADO, TUDO MUDOU!"

"PAPAI E MAMÃE FORAM À FEIRA COMPRAR BATATINHAS BAROA PARA A PAPINHA DO PEQUENO CASCÃO!"

"MAS ELES NÃO ACHARAM A TAL BATATINHA EM NENHUMA BARRACA!"

"O QUE PODERIA TER ACONTECIDO?"

"NO MEIO DA FEIRA, ELES ACABARAM SE PERDENDO UM DO OUTRO..."

"...E NUNCA MAIS FORAM VISTOS!"

"A PARTIR DAQUELE DIA, AS GÊMEAS TOMARAM CONTA DO CASTELO..."

"...E DO POBRE, E AGORA ÓRFÃO, PEQUENO CÁSCÃO!"

"DESDE ENTÃO, O COITADO TEM SIDO OBRIGADO A FAZER TODO O TRABALHO DOMÉSTICO!"

LIMPA

LIMPA

LIMPA

"OH! COMO SOFRIA O NOSSO POBRE 'PORQUINHO BORRALHEIRO'!"

"ÓRFÃO, MALTRAPILHO, AZARADO, SEM EIRA NEM BEIRA E..."

EI!!

QUE TAL PARAR DE TAGARELAR E AJUDAR UM POUCO?

EU AINDA TENHO MUITA COISA PRA FAZER E...

PUF

PAF

AAAH!!

O CHÃO QUE EU ACABEI DE LIMPAR!!

AAAH!!

O CHÃO QUE EU ACABEI DE MANDAR VOCÊ LIMPAR!!

O QUE ESTÁ ESPERANDO?! COMECE A LIMPAR TUDO, DE NOVO!!

AI, MEU DEUS!

QUE RACACLÁ É ESSE, AGORA?

O QUE VOCÊ ACHA?

É ESTE GAROTO DESASTRADO, DE NOVO!!

ELE PASSA O DIA INTEIRO SUJANDO A CASA!!

COMO É DIFÍCIL ACHAR IRMÃOS ADOTIVOS LIMPINHOS, HOJE EM DIA!

OLHA! DEPOIS DE LIMPAR TODA ESSA BAGUNÇA AÍ...

...EU PRECISO QUE VOCÊ PASSE ESTES DOIS LINDOS VESTIDOS PARA O BAILE NO PALÁCIO REAL!

BAILE?! VOCÊ DISSE BAILE?

NÓS VAMOS A UM BAILE?!!

PUXA! UM FORROZINHO É COMIGO, MESMO!

EU ADORO DANÇAR A NOITE INTEIRA!

EU CONHEÇO UMA PORÇÃO DE PASSOS NOVOS E...

IH! ESSE AÍ DESEMBESTOU DE VEZ!

IMAGINA SE A GENTE VAI DEIXAR VOCÊ IR ASSIM...

...TODO MALTRAPILHO, NUM BAILE NO PALÁCIO REAL!

CREDO! NEM QUE FOSSE NA GAFIEIRA DA ESQUINA!

VAMOS ANDANDO, QUE EU TENHO MAIS UM SERVIÇO PRA VOCÊ!

MAIS UM?!

PORÃO

É! BEM AQUI...

...NESSE PORÃO ESCURO E ASSUSTADOR, EM QUE VOCÊ NUNCA TINHA ENTRADO ANTES!

NO P-PORÃO?

MAS O QUE E-EU VOU FAZER AÍ DENTRO?

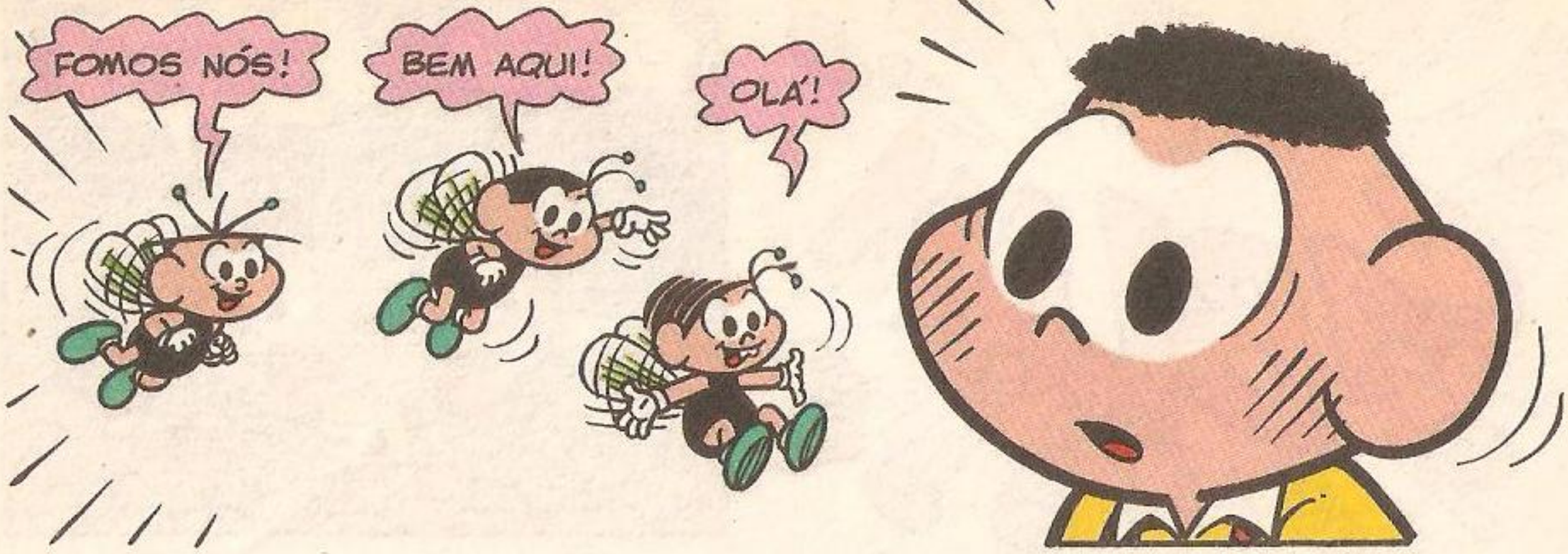
EH! EH! EH!

ADIVINHA!

DESCASCAR BATATAS!!

TOF

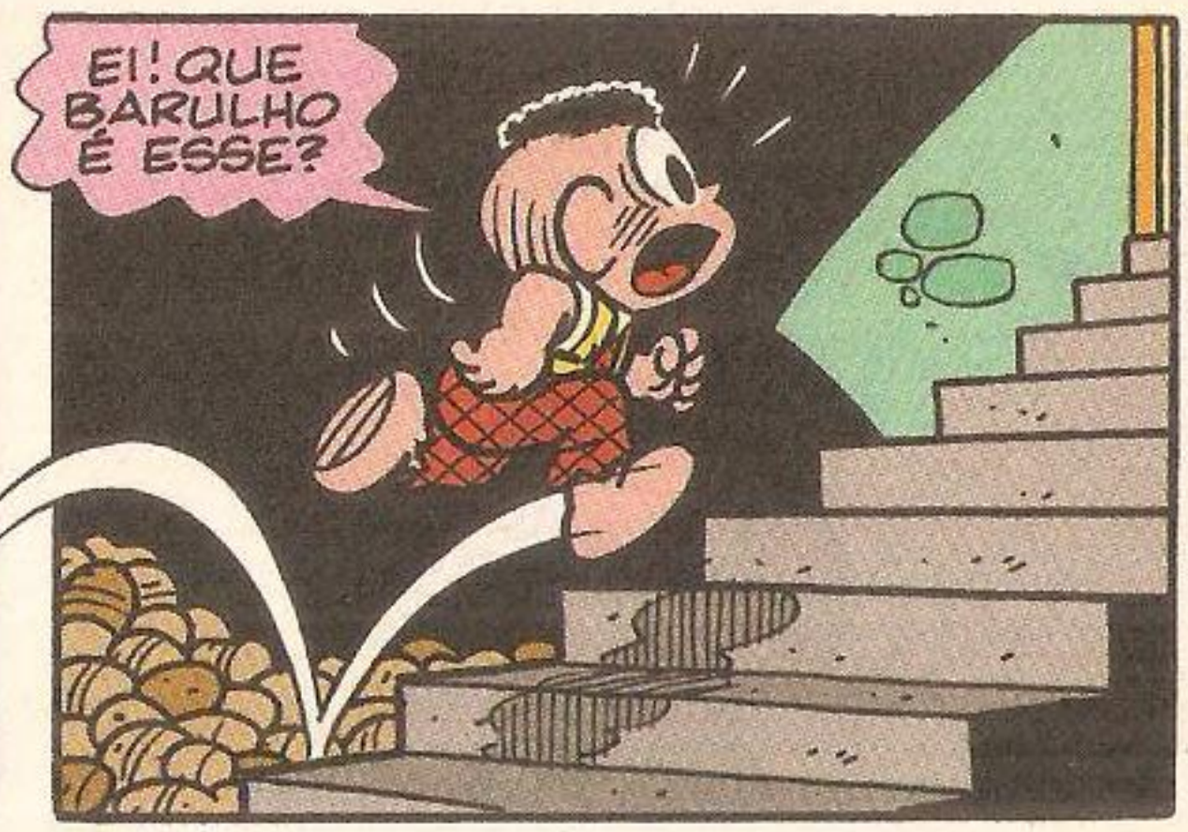
2ª PARTE O MISTÉRIO DO PORÃO CHEIO DE BATATINHAS BAROA


FOMOS NÓS!
BEM AQUI!
OLÁ!

UAU! QUE MANEIRO! VOCÊS SÃO AQUELAS FADINHAS DA BELA DORMINHOCA?
FAUNA, FLORA E A PRIMA DELA!
VOCÊS VIERAM AQUI FAZER UMA MÁGICA PRA ME LEVAR NO BAILE E...

BOM...NA VERDADE, NÃO!
NÓS SOMOS APENAS MOSCAS-VAREJEIRAS!
MAS EU SEI FAZER UM *TLUQUE* COM CALTAS, MUITO LOUCO!

CLANC
CLANC
CLANC
?


EI! QUE BARULHO É ESSE?

AAAH!!
ELAS JÁ FORAM PRA FESTA!!
E ME DEIXARAM AQUI!!
CALMA, AMIGUINHO PORCO BORRALHEIRO! NÓS JÁ PENSAMOS EM TUDO!
SÉRIO?!
É AGORA QUE A MINHA FADA MADRINHA ENTRA EM AÇÃO E ME AJUDA?
ER...
BOM... QUASE ISSO!
PUF
ESSE É O CAPITÃO FEIO!
O SEU FADO MADRINHO!
SE EU OUVIR UMA RISADINHA SÓ, EU VOU EMBORA AGORA MESMO!!

BOM...CHEGA DE PAGAR MICO E VAMOS LOGO COM ISSO!

MOSQUINHAS! FIQUEM JUNTO AQUELA LATA DE LIXO!

VAMOS LÁ!

ISSO REQUER MÁGICA E NÃO MAQUIAGEM...

...DE LATA DE LIXO PARA CARRUAGEM!

CAZAM

UAU!! QUE MANEIRO!!

ISSO PORQUE VOCÊ AINDA NÃO ME VIU TRANSFORMAR UM BIDÊ NUMA CASINHA NA ÁRVORE!

AH! AH! AH! MÔNICA, VOCÊ ESTÁ *LIDÍCULA!*

QUER UM ESPELHO, ESPERTINHO?

ESPERA UM POUCO! AINDA FALTA UMA COISA!

O QUÊ?

OS SAPATINHOS DE CRISTAL, ORA

PLIM

SAPATINHOS DE CRISTAL?!

A CULPA NÃO É MINHA!

DA PRÓXIMA VEZ, ESCOLHA UM CONTO DE FADAS MELHOR, TIPO ROBIN HOOD, TÁ?

E NÃO SE ESQUEÇA QUE VOCÊ TEM QUE VOLTAR ANTES DAS NOVE!

NOVE? NÃO ERA MEIA-NOITE?!

ERA! MAS VOCÊ AINDA É CRIANÇA E NÃO PODE FICAR NA RUA ATÉ TARDE!

CERTO! ENTENDI!

3ª PARTE

A Festa no Palácio Real

ACHO QUE CHEGAMOS!

HOJE: GRANDE FESTA PARA DESENCALHAR O PRÍNCIPE HERDEIRO

ESTACIO
$ 1,00

ENQUANTO ISSO, LÁ DENTRO...

AI, SEU PRÍNCIPE... ESTA FESTA ESTÁ UM ARRASO!

SIM! CHIQUÉRRIMA!

PUXA, OBRIGADO! E VOCÊS, QUEM SÃO?

CREMILDA E CLOTILDE, AO SEU DISPOR!

DONAS DO ANTIGO CASTELO MUITO ALÉM DAS PLANÍCIES GELADAS DO SUL, PASSANDO PELO VALE ENCANTADO DO FAZ-DE-CONTA, LOGO DEPOIS DA FLORESTA DOS GNOMOS COR-DE-ABÓBORA!

MENTIRA!!

ESSAS DUAS AÍ NÃO SÃO DONAS DE NADA!!

HÃ? QUEM DISSE ISSO?

PUF! PUF!
FUI EU!!
PUF! PUF!
COMO É DIFÍCIL ANDAR COM ESTES SAPATINHOS DE CRISTAL!
SE LIGA, SEU PRÍNCIPE!
ESSAS DUAS QUEREM DAR O GOLPE DO BAÚ NO SENHOR!
E ENTÃO?
ISSO QUE ELE DISSE É VERDADE?
G-GOLPE DO BAÚ?! IMAGINA! ESSE GAROTO DEVE TER PROBLEMA!
GUARDAS!! PRENDAM ESSAS DUAS!!
XIII! E AGORA?
VAMOS DAR NO PÉ!

BONK

FALOU!

E ASSIM...

VAMOS CIRCULANDO!

A CULPA É SUA!

NÃO! É SUA!

MUITO OBRIGADO, GAROTO! SE NÃO FOSSE VOCÊ, EU TERIA CAÍDO NA HISTÓRIA DELAS!

AGORA, VAMOS VOLTAR PRA FESTA!

IUPI!!!

QUER DIZER QUE, NO FINAL, TUDO ACABOU BEM?

NEM TUDO! EU AINDA NÃO ACHEI OS MEUS PAIS!

TUMP TUMP TUMP

HÃ? QUE BARULHO É ESSE?

PAPAI? MAMÃE?

CASCÃO!!

QUE SAUDADES!!

DÁ CÁ UM ABRAÇÃO!!

EI! ESPEREM UM POUCO...

...O QUE VOCÊS ESTAVAM FAZENDO TRANCADOS AÍ DENTRO?

FOI TUDO UM PLANO DAS GÊMEAS!

PRIMEIRO, ELAS COMPRARAM TODAS AS BATATAS BAROA DA FEIRA!

É! SÓ PRA GENTE FICAR PROCURANDO QUE NEM BOBOS E SE PERDER!

DAÍ, ELAS NOS PEGARAM SEPARADOS E NOS PRENDERAM DENTRO DESSE BAÚ DURANTE TODOS ESSES ANOS!

TUDO ISSO, SÓ PARA FICAREM COM O CASTELO SÓ PRA ELAS!

VIVAA!! AGORA, SIM, TUDO TERMINOU BEM!!

E AINDA NEM DEU NOVE *HOLAS*!

É ISSO AÍ!!

SABE O QUE É MAIS ESTRANHO?

NA HISTÓRIA DA CINDERELA ORIGINAL, ELA TROPEÇAVA NA ESCADA PRA DEIXAR CAIR O SEU SAPATINHO...

...E NESTA VERSÃO, NÃO TEVE TROPICÃO NENHUM!!

BOM... JÁ QUE VOCÊ FAZ TANTA QUESTÃO...

TUMP

AI!

AI! AI!

AI!

OU!

PLONTINHO!

ESTÁ SATISFEITO, AGOLA?

ER... CASCÃO?

QUE CALA É ESSA?

GRRRR!!

EI! EI! EI! ESPELA UM POUCO!!

VOCÊ ESQUECEU DO FINAL DA HISTÓLIA? O QUE ACONTECEU COM "E FOLAM FELIZES PALA SEMPLE"?

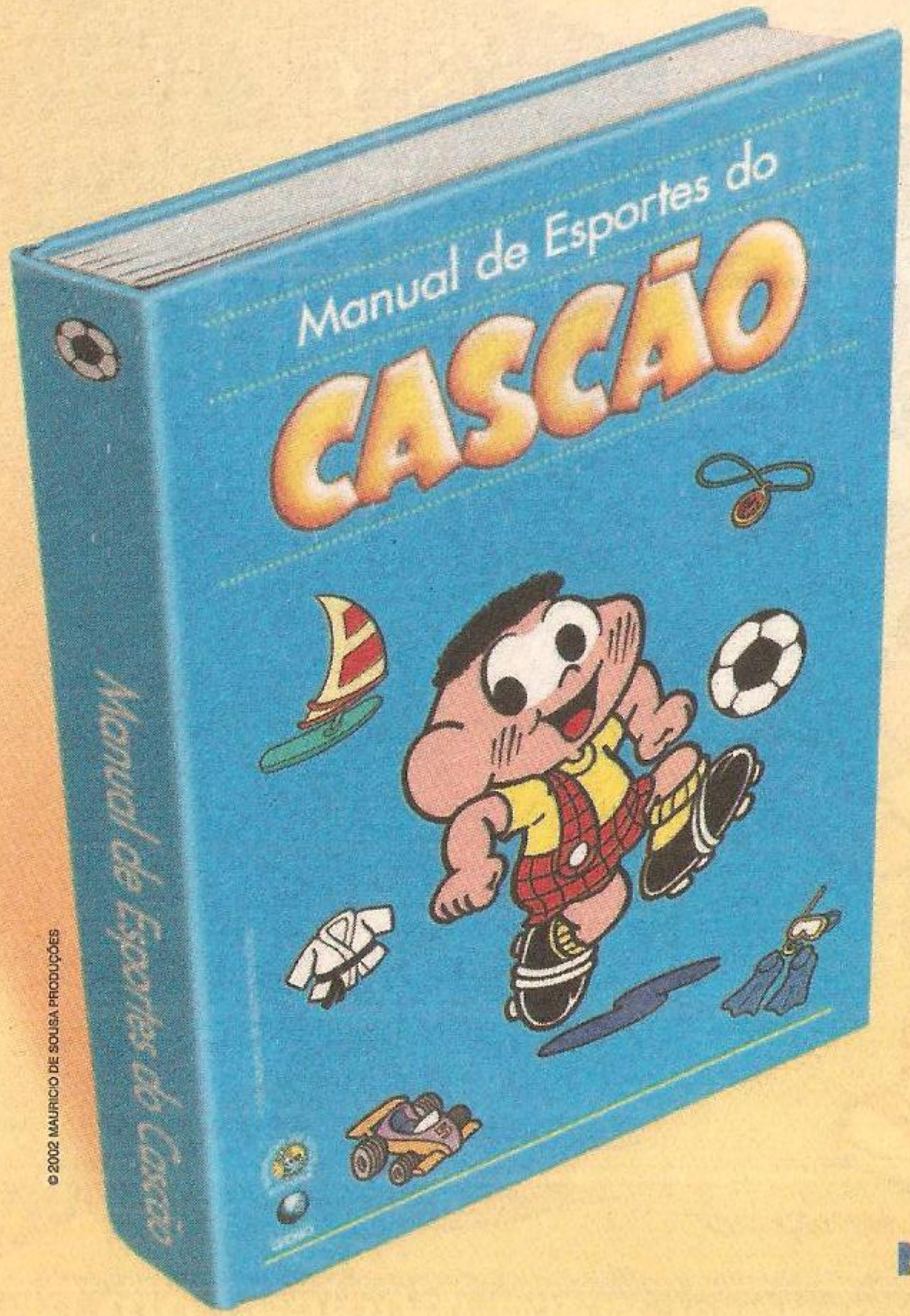
CASCÃO!!

Fim

Marque um golaço com o Manual do Cascão.

Prepare-se para jogar um bolão com o Cascão e toda a sua turma. No **Manual de Esportes do Cascão** você fica sabendo tudo sobre o mundo do **automobilismo**, **futebol**, **artes marciais**, **Olimpíadas** e até **esportes aquáticos**.

Divirta-se!



© 2002 MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES

Nas livrarias

EDITORA GLOBO

DROGAS

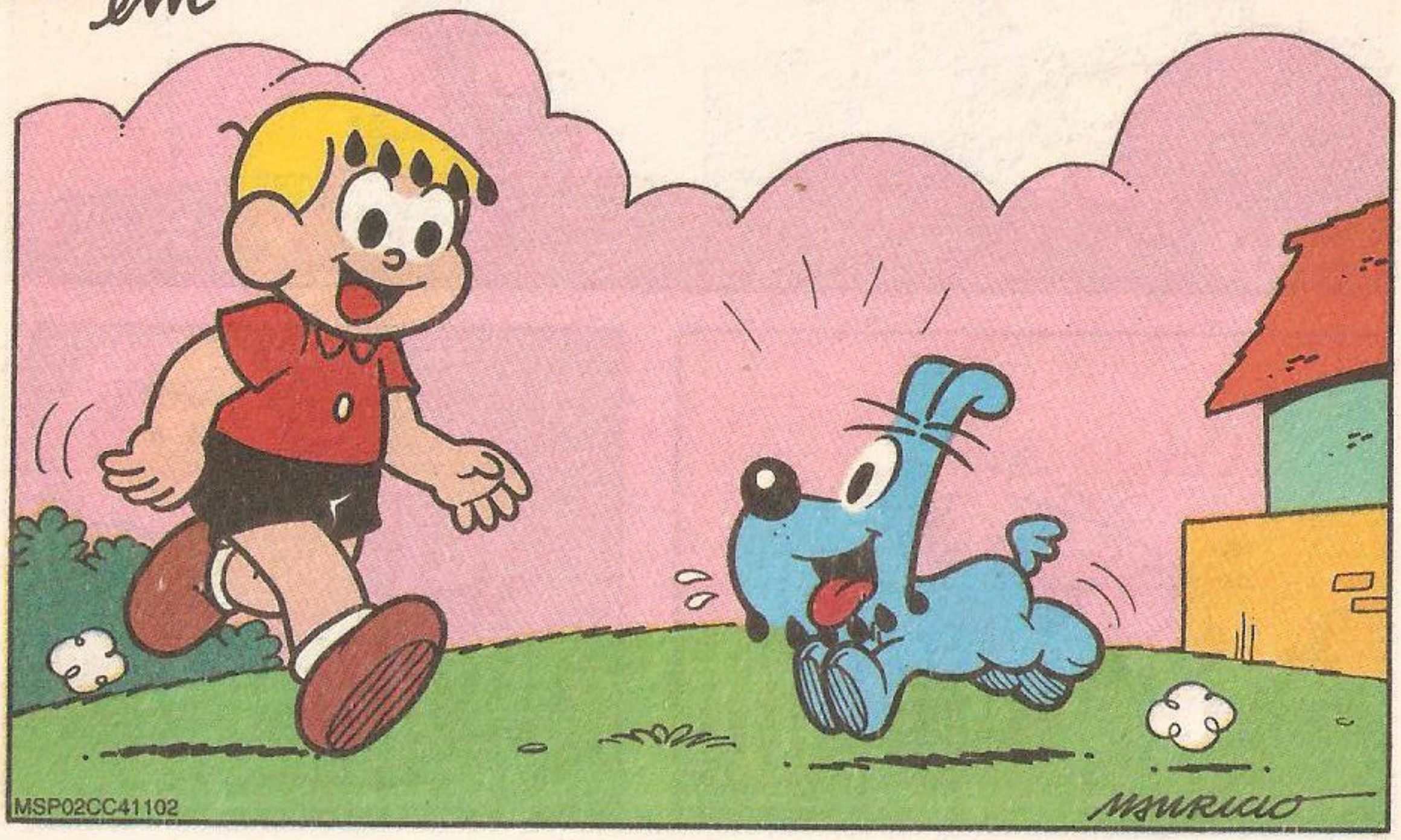
UMA HISTÓRIA QUE PRECISA TER FIM

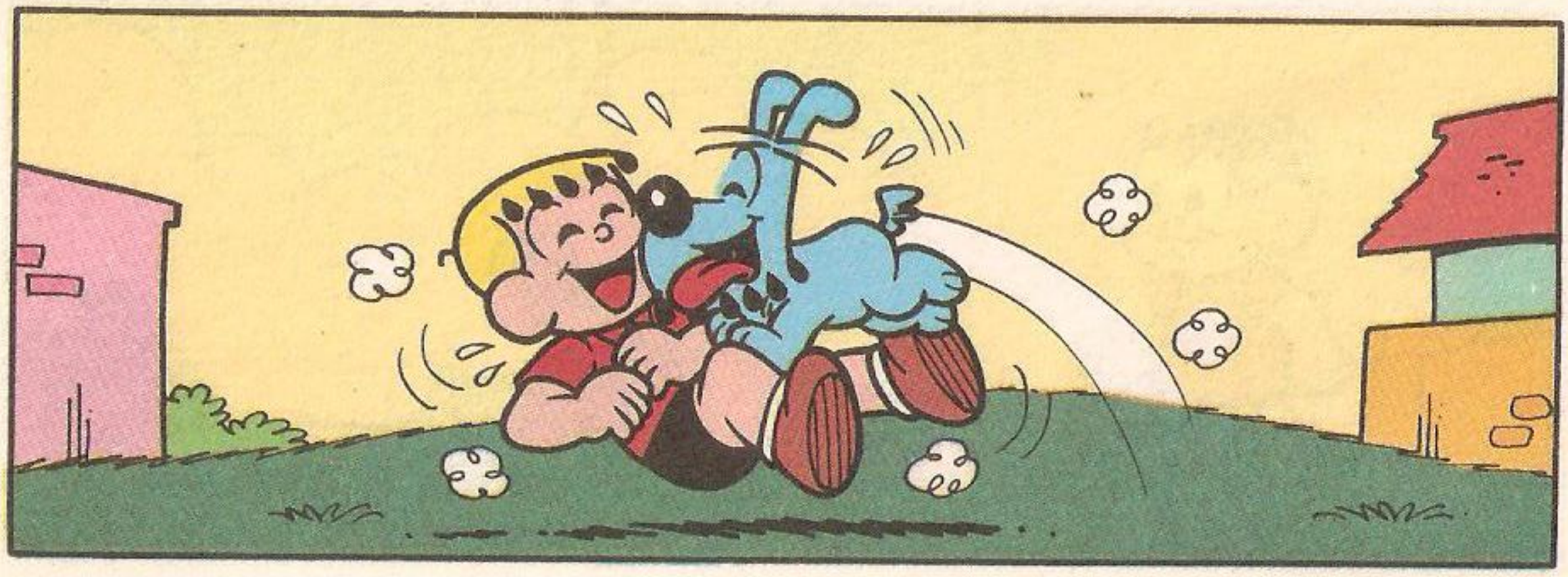
Pensando em alertar as crianças sobre os perigos provocados pelo consumo de drogas, Mauricio de Sousa e a editora Ave-Maria lançaram um livro: "DROGAS - UMA HISTÓRIA QUE PRECISA TER FIM!".

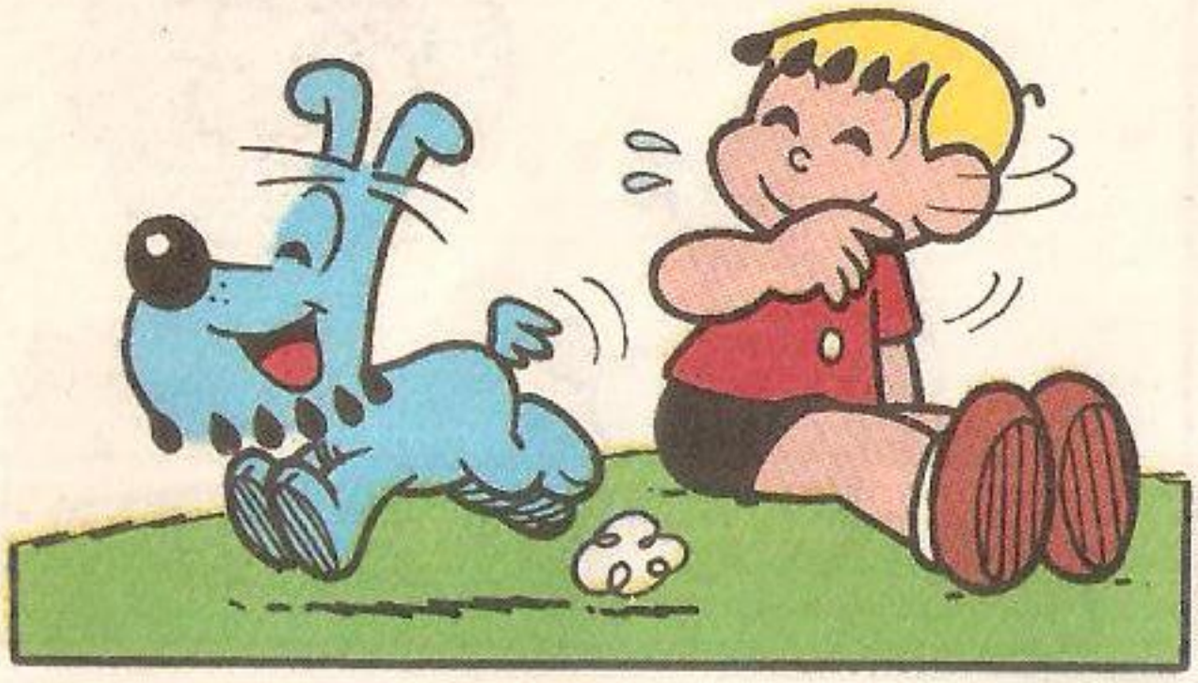
Mas pode ter a certeza de que, antes de precisar ter um fim, essa história de droga nem deve começar! Vamos ficar espertos e cair fora dessa armadilha! Essa história de droga precisa ter um fim, você não!!

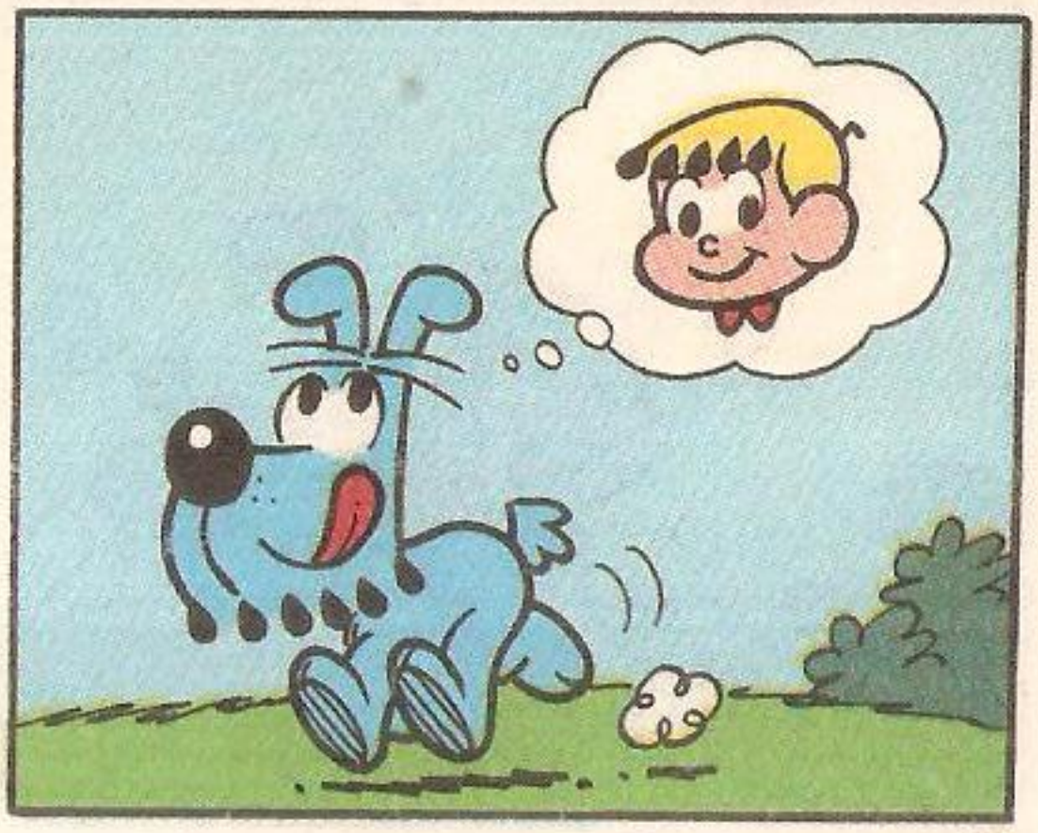
© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2002

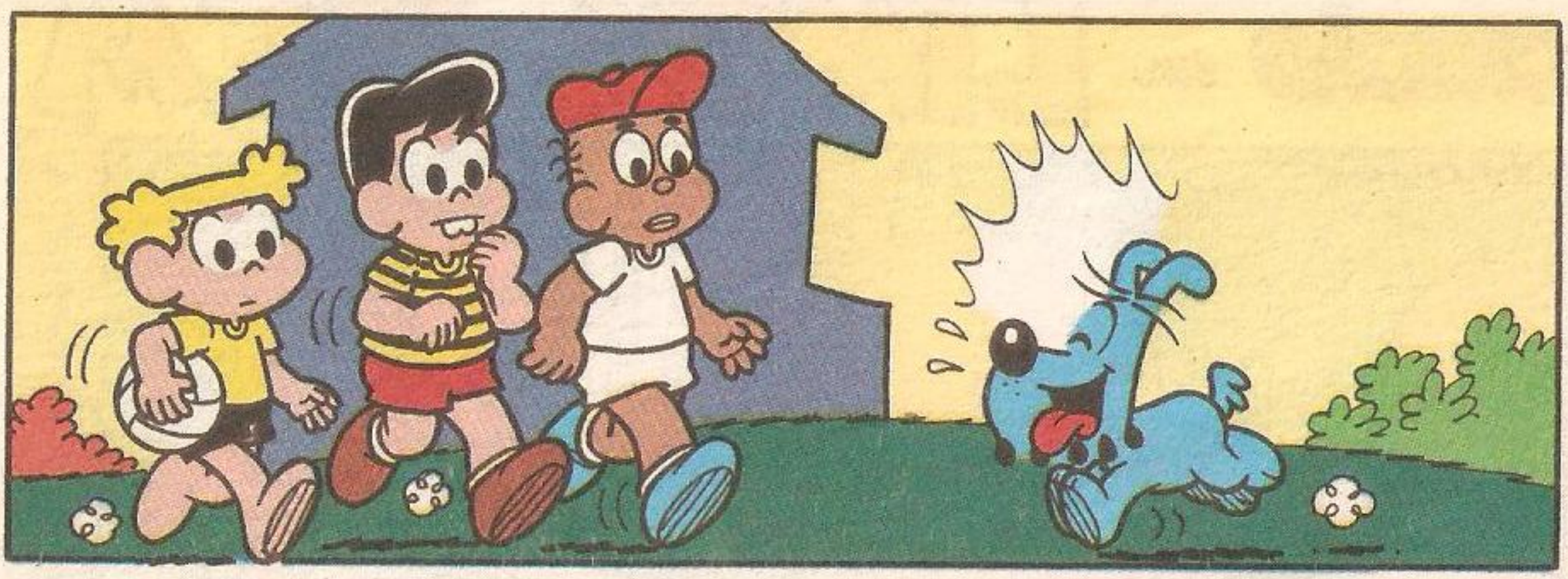
Bidu em LAMBIDA de QUEM?

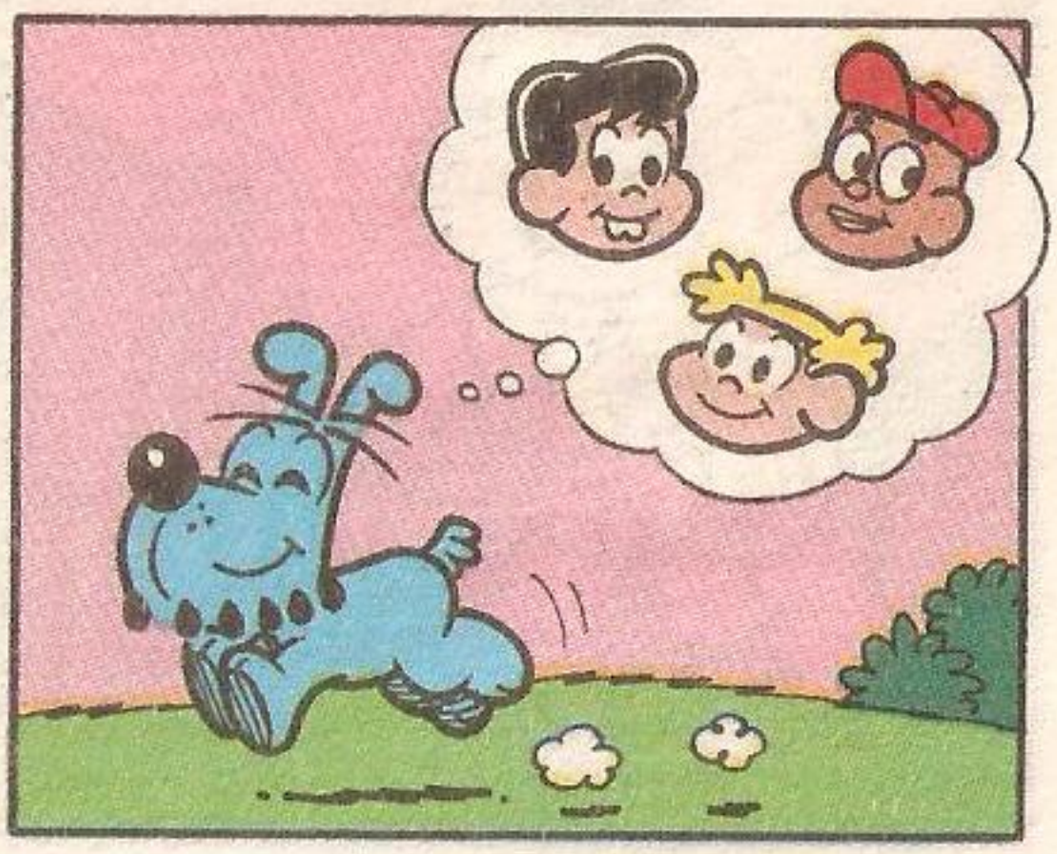






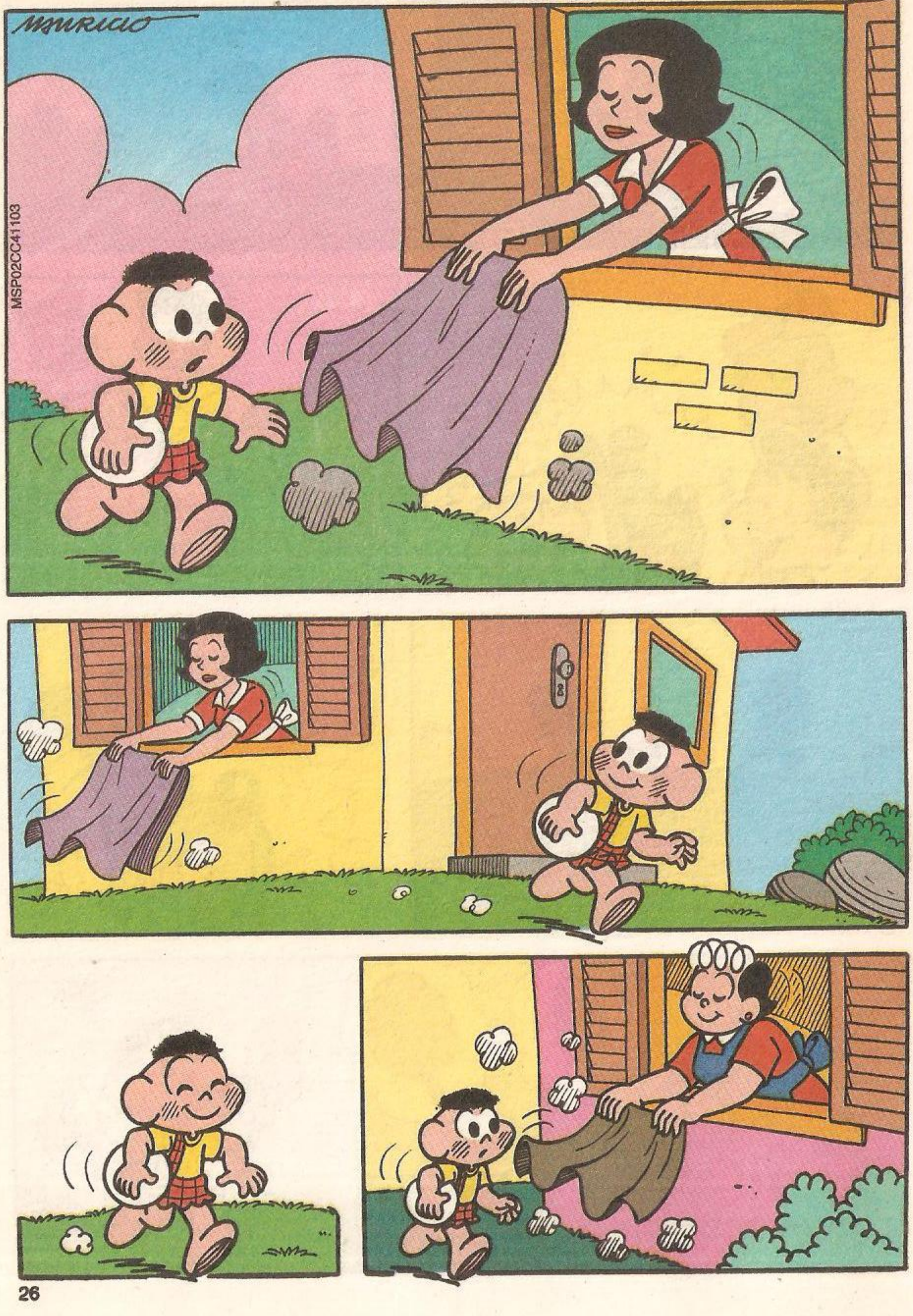






?
FIM

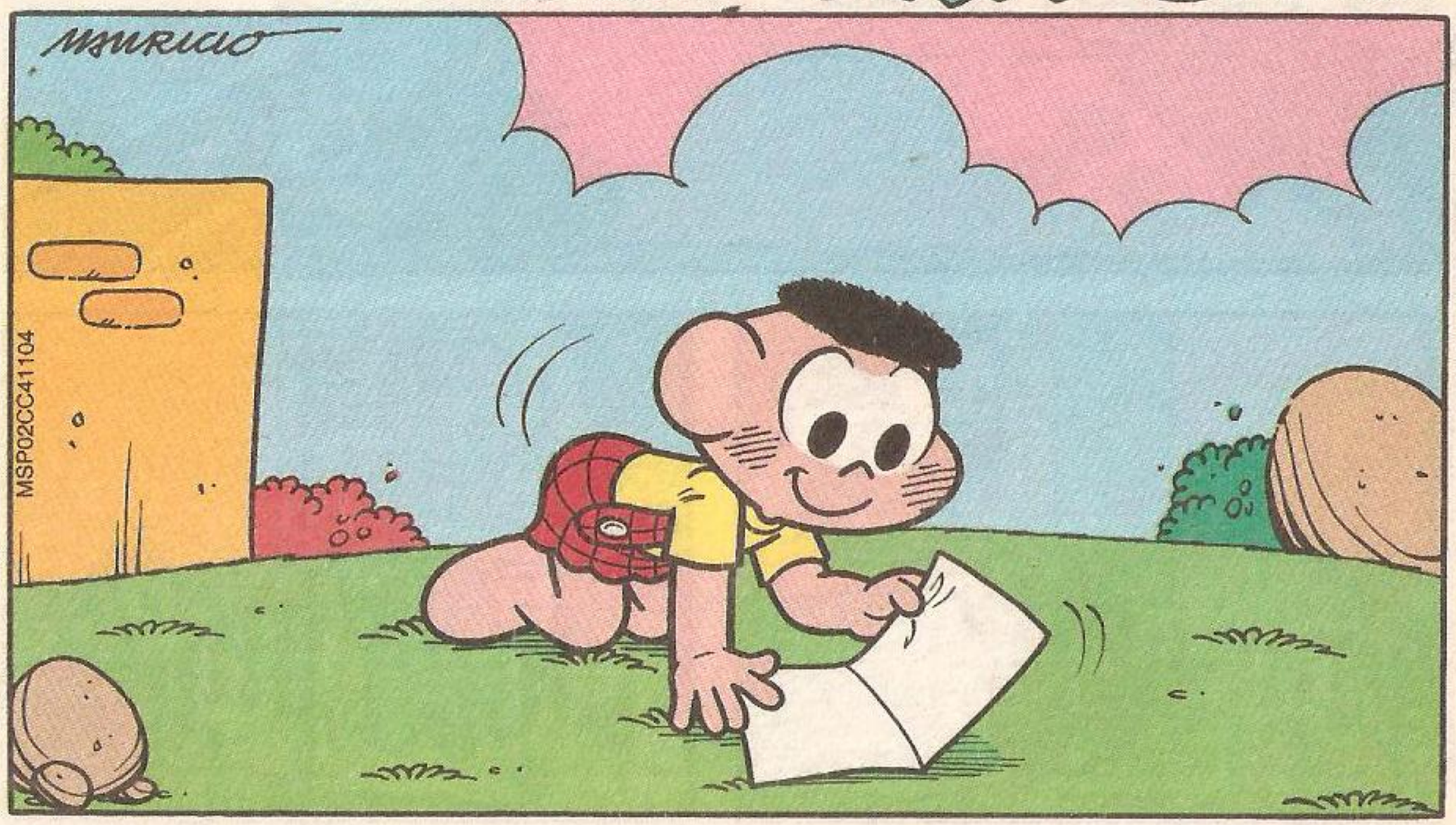
CASCÃO em LIMPA BEM

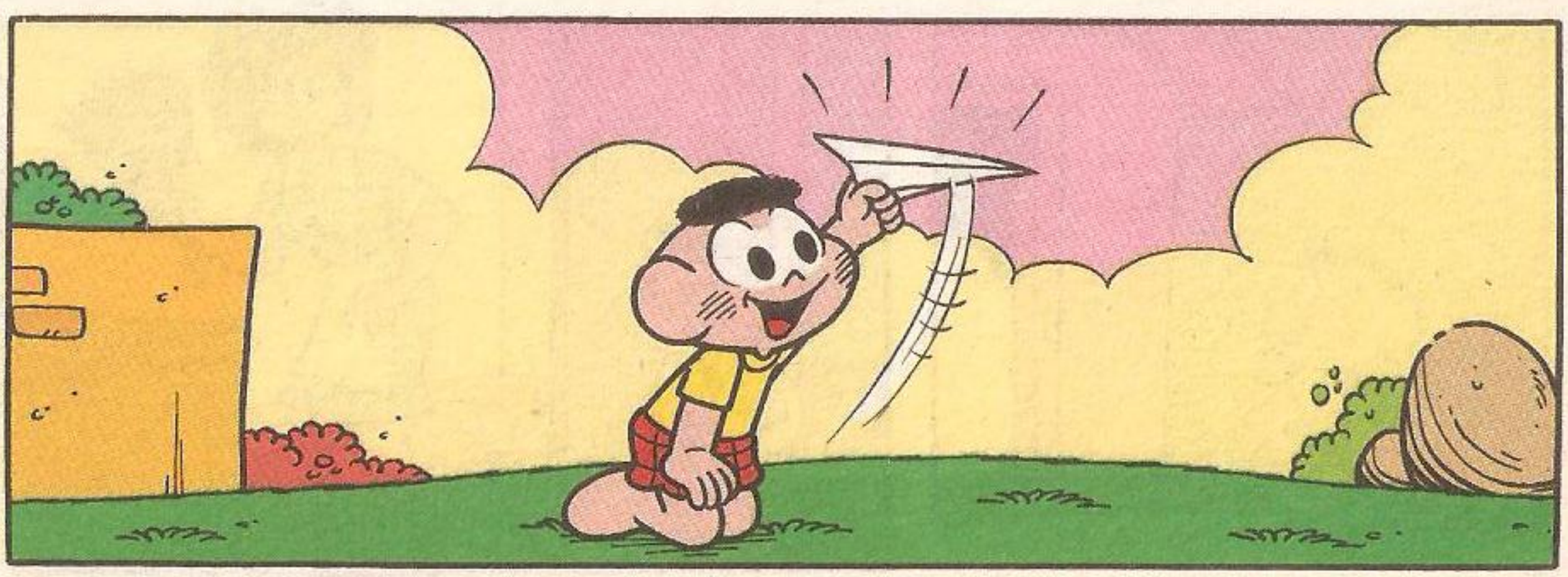


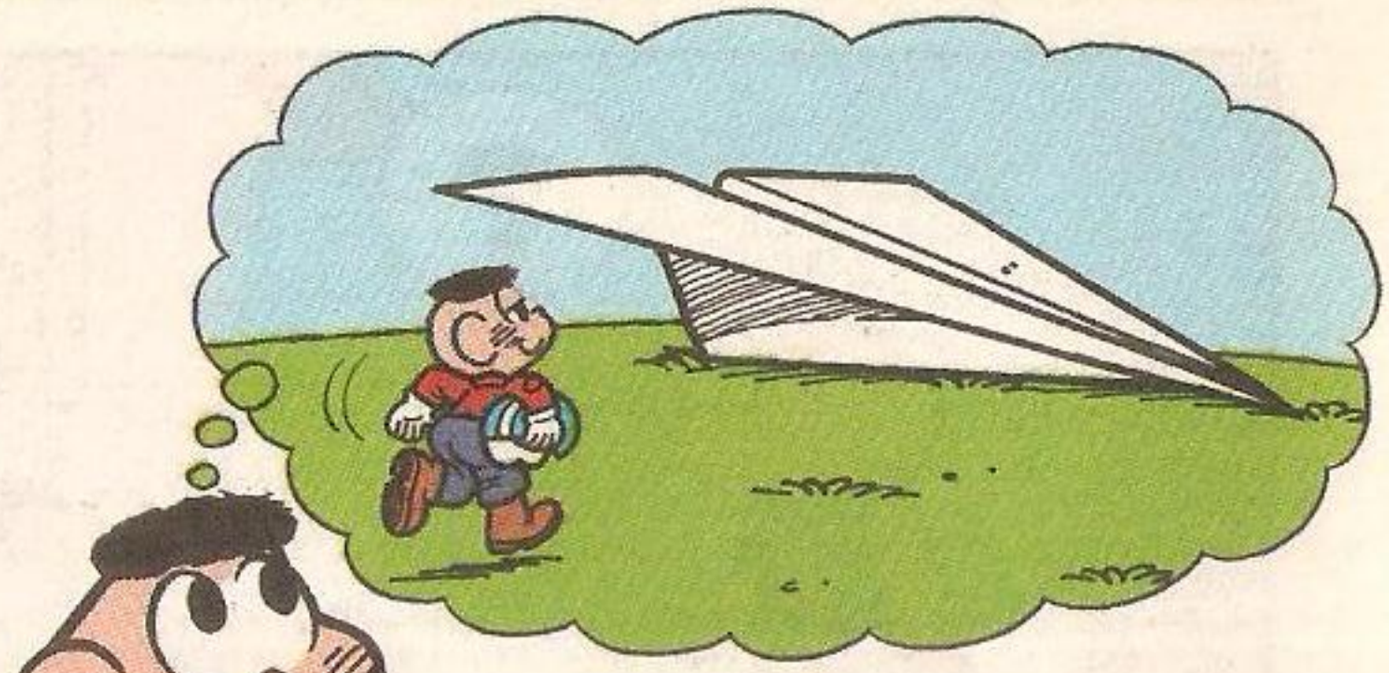
?

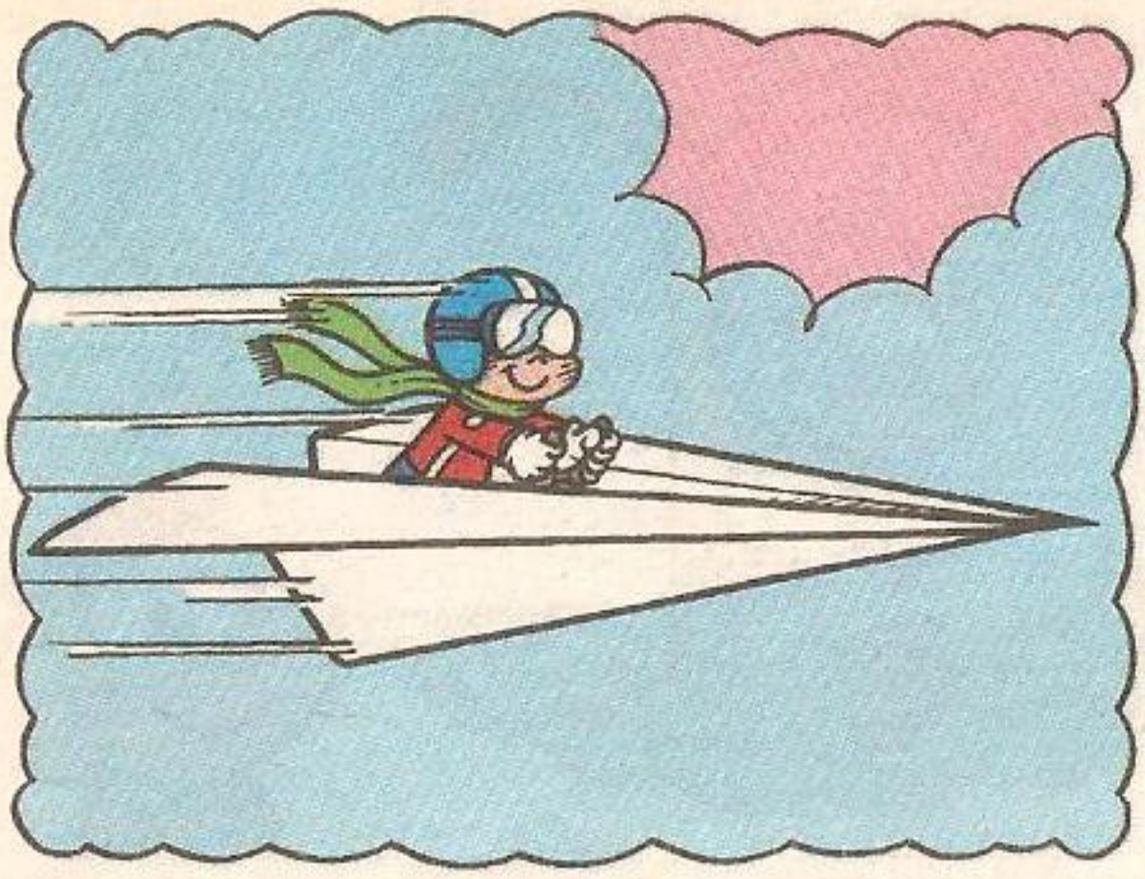
FIM

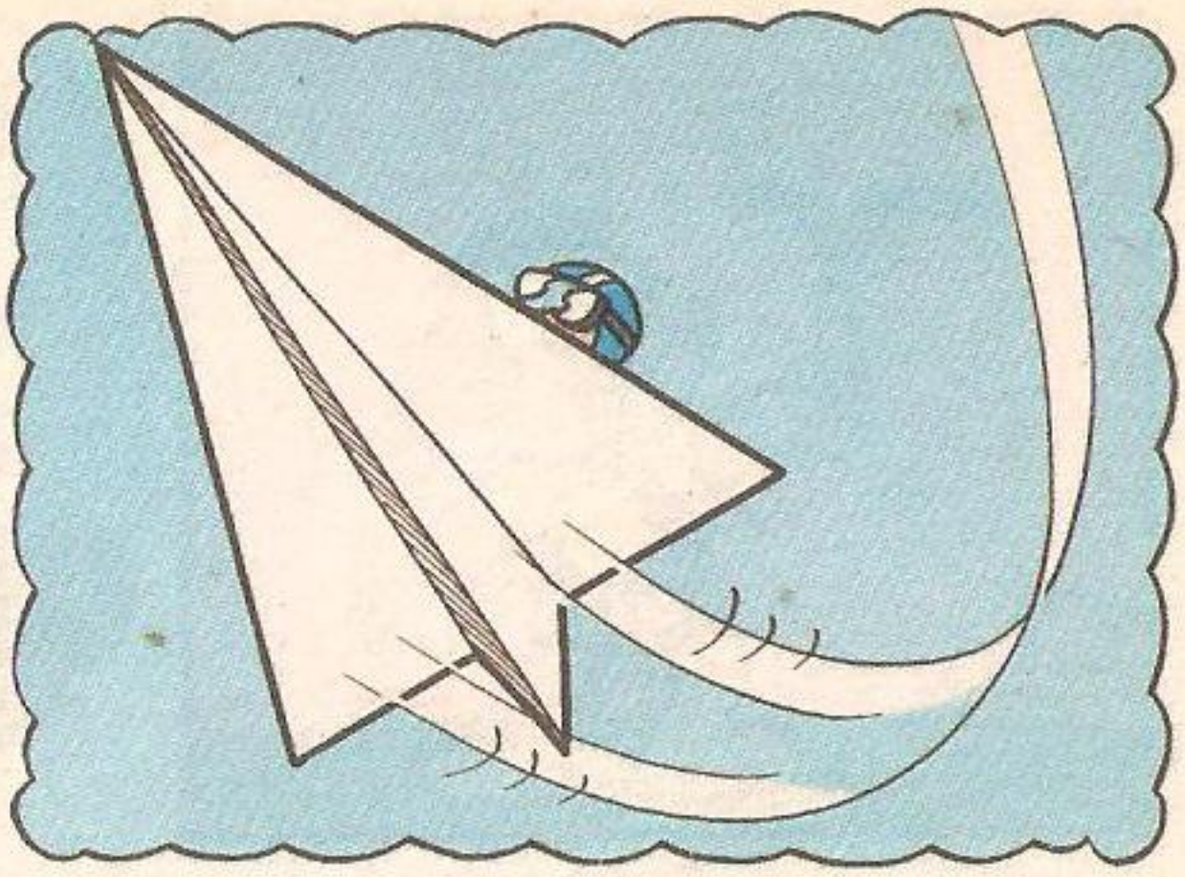
CASCÃO EM PAPEL PRA LÁ, PAPEL PRA CÁ...

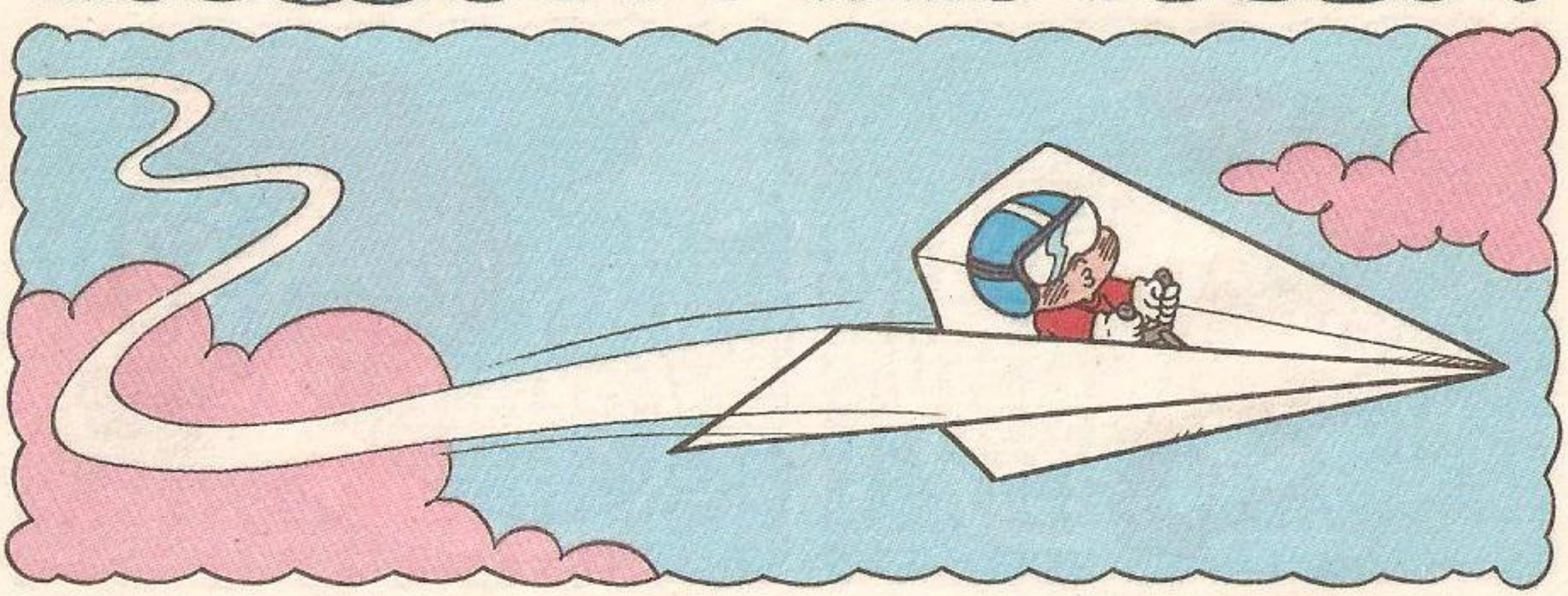


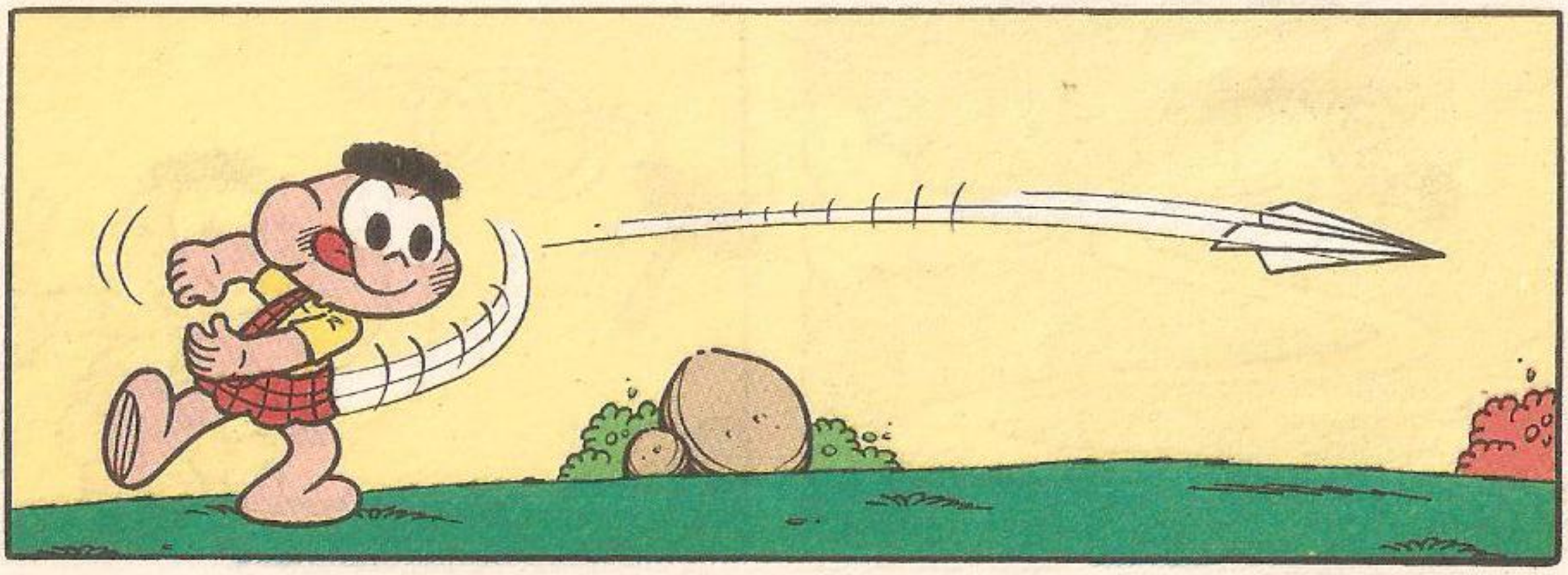


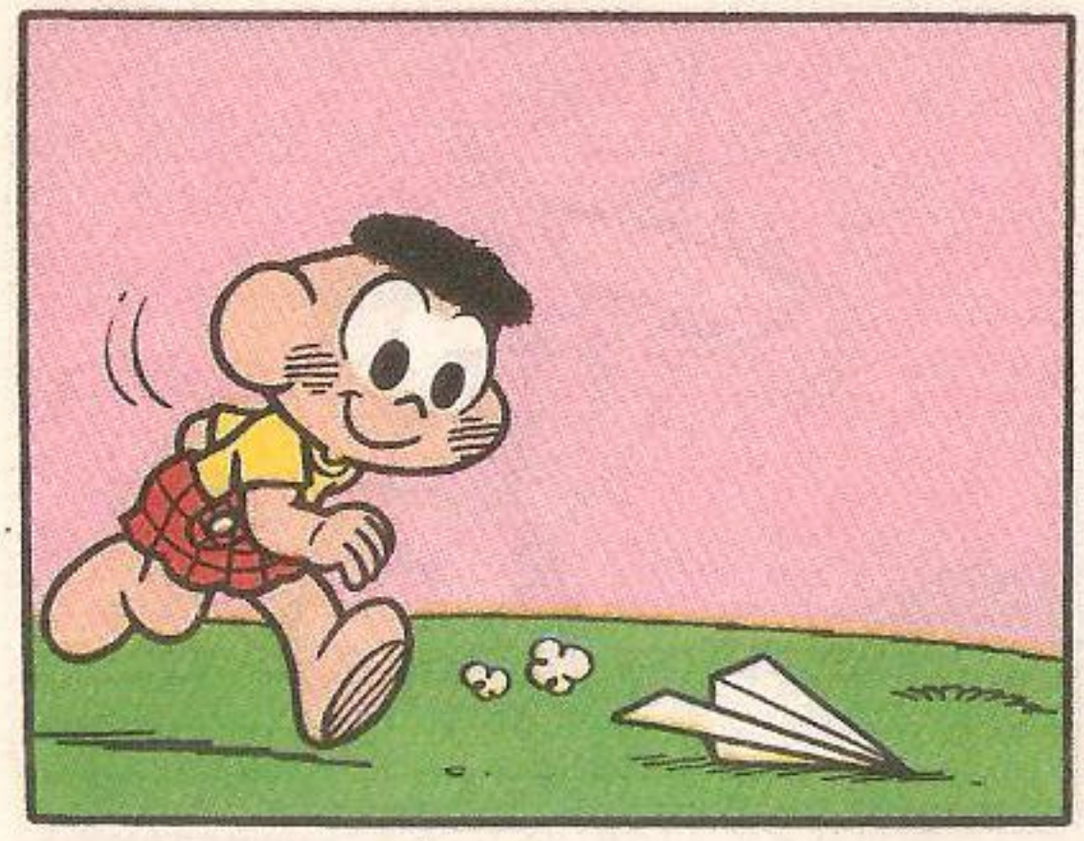


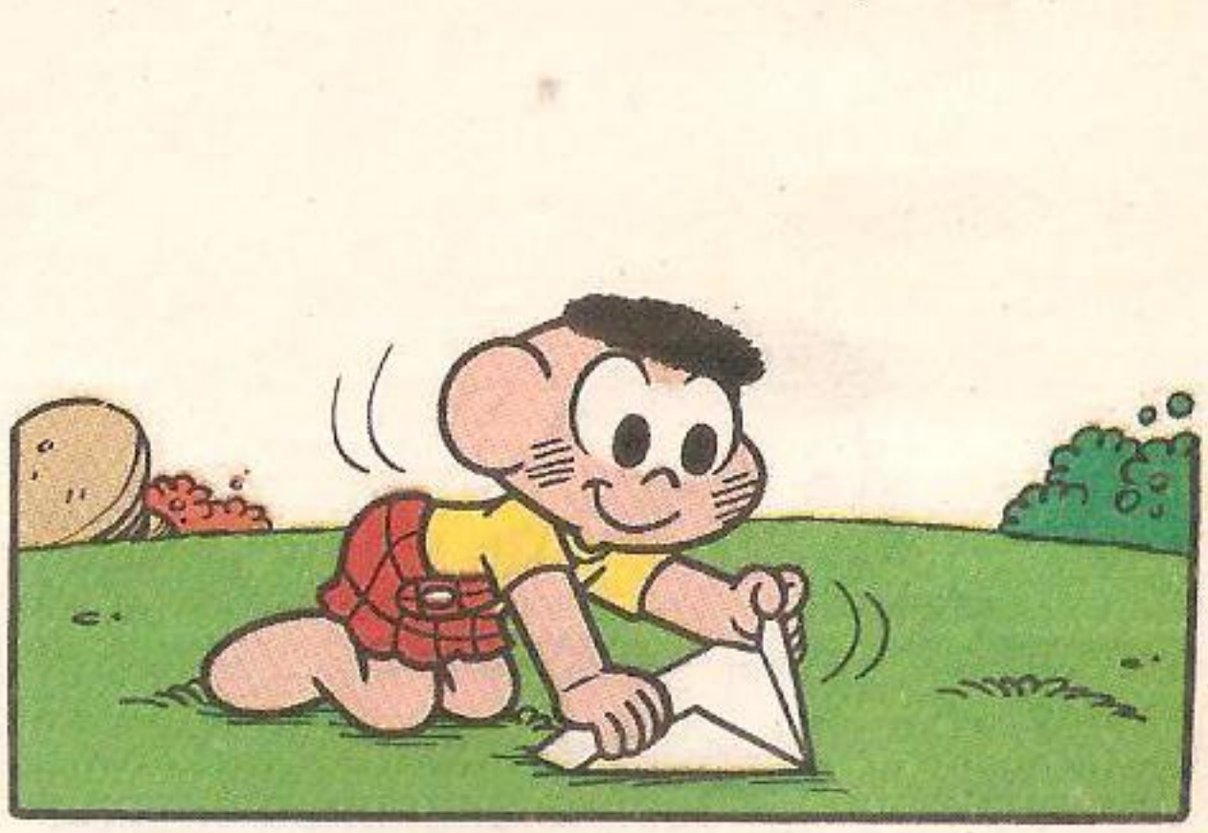


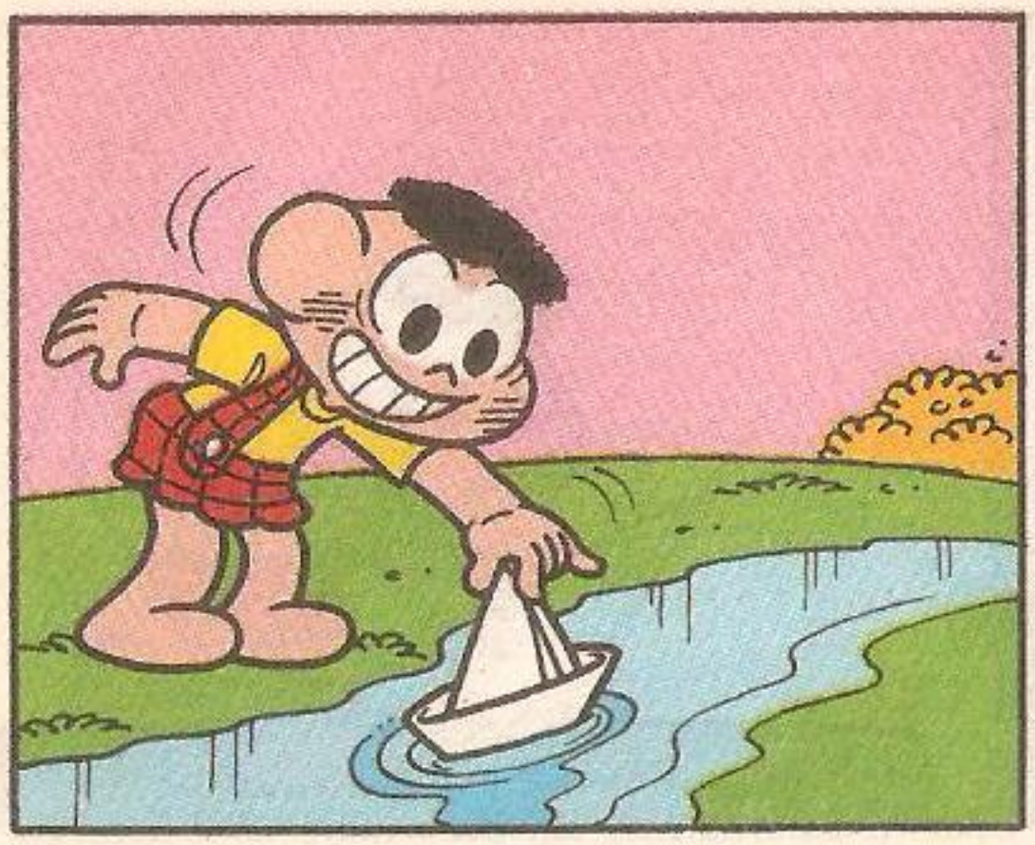


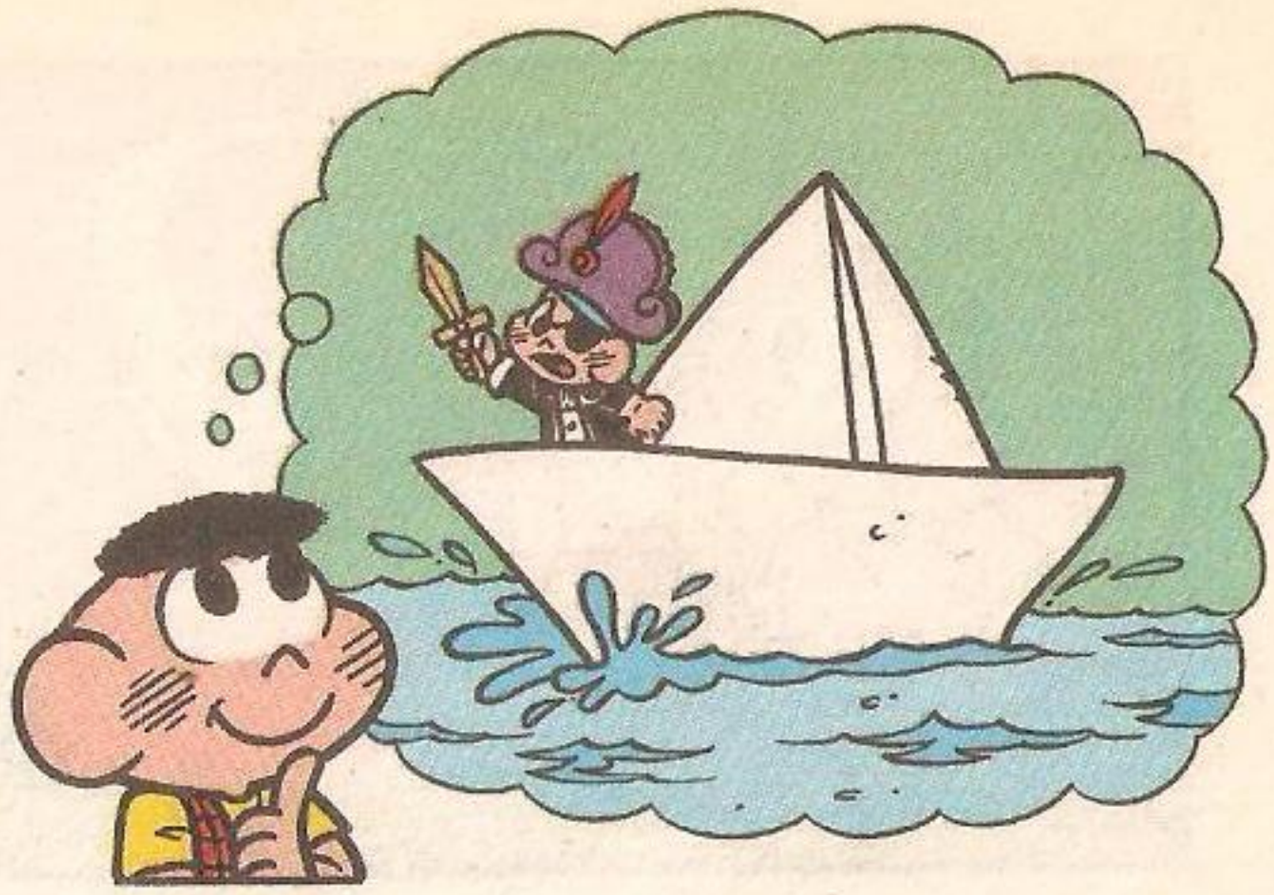


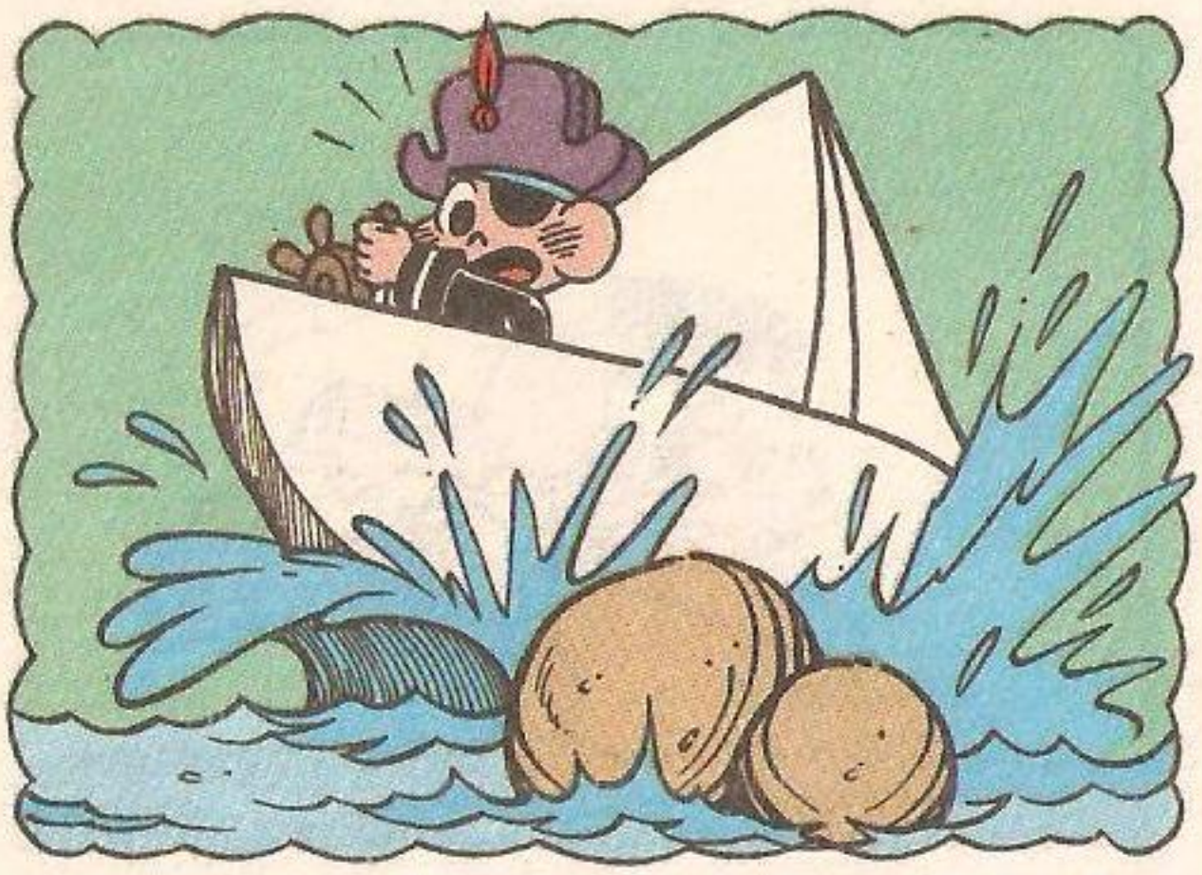


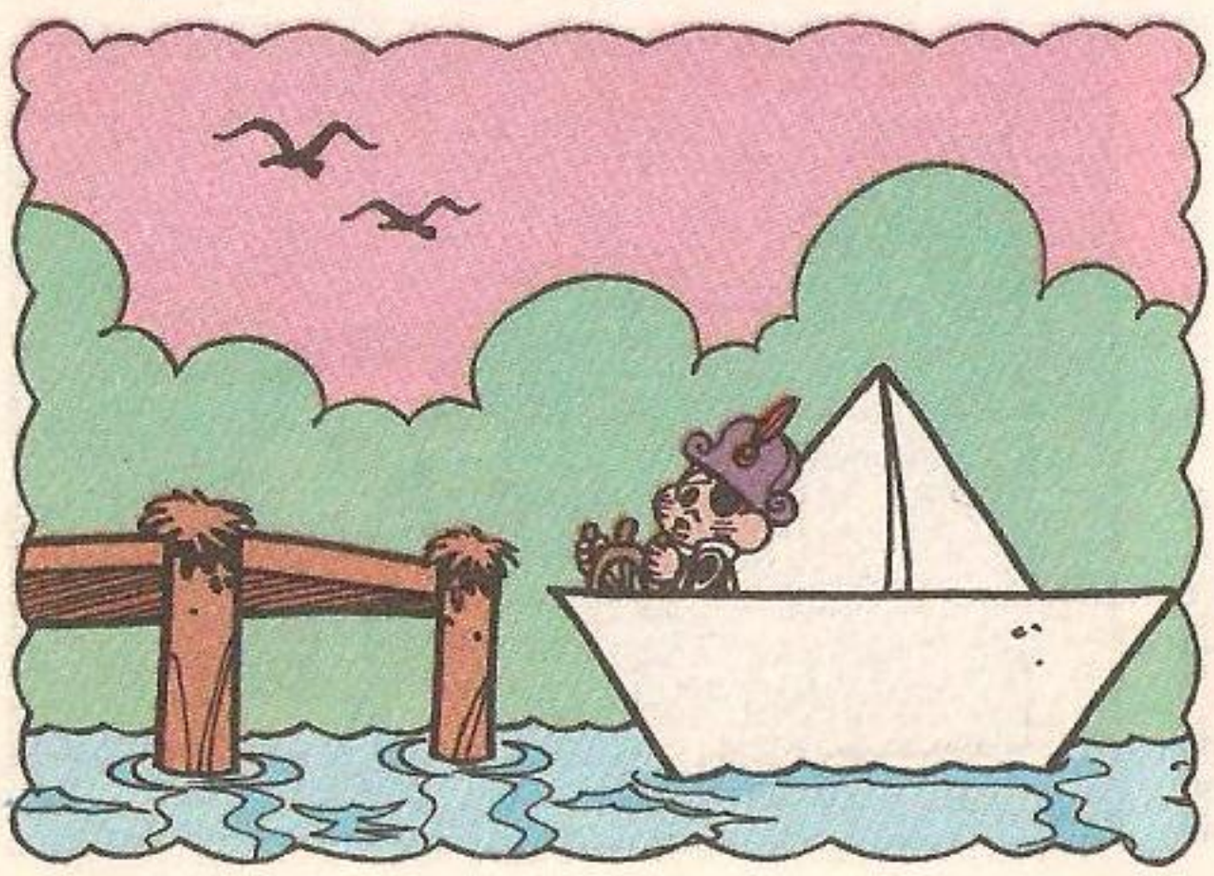


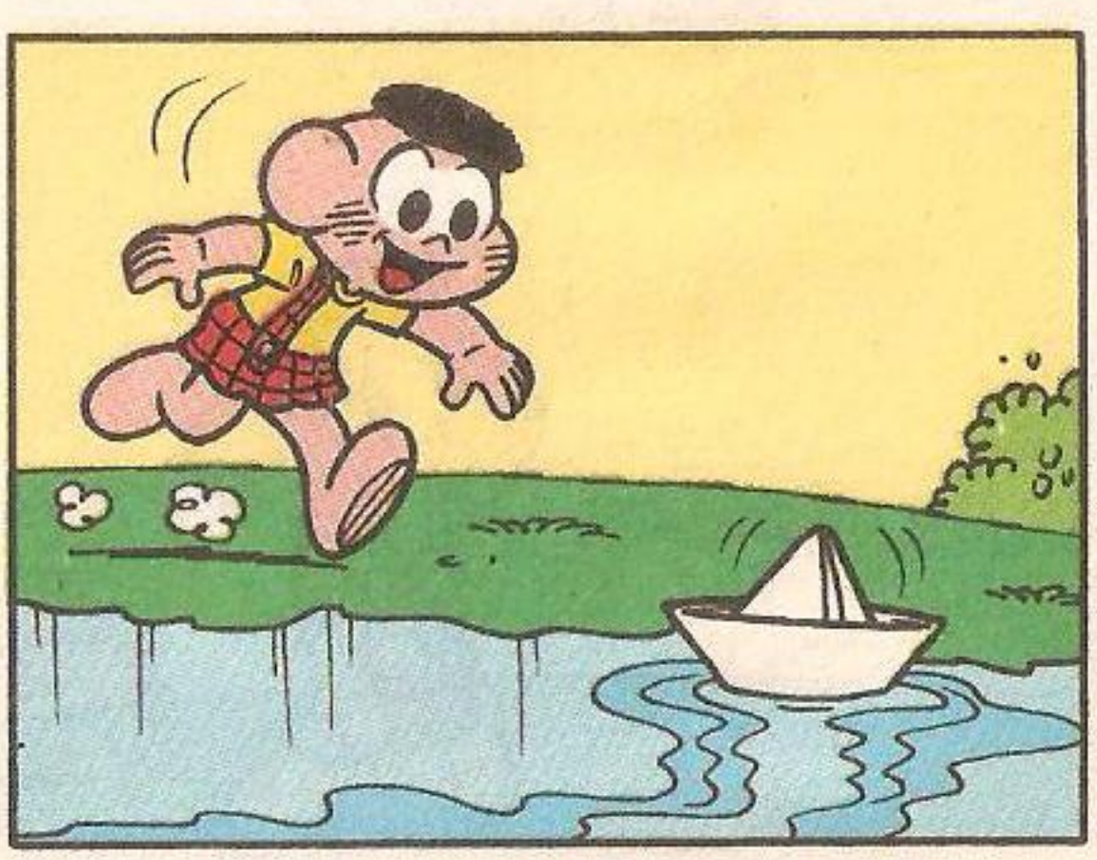


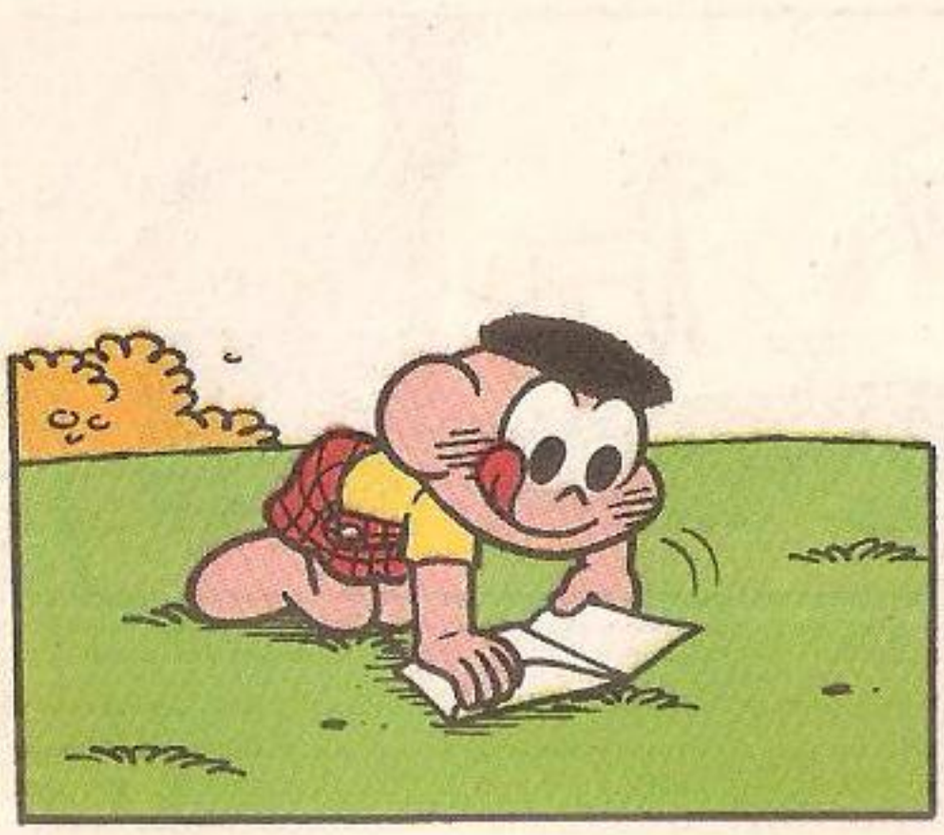


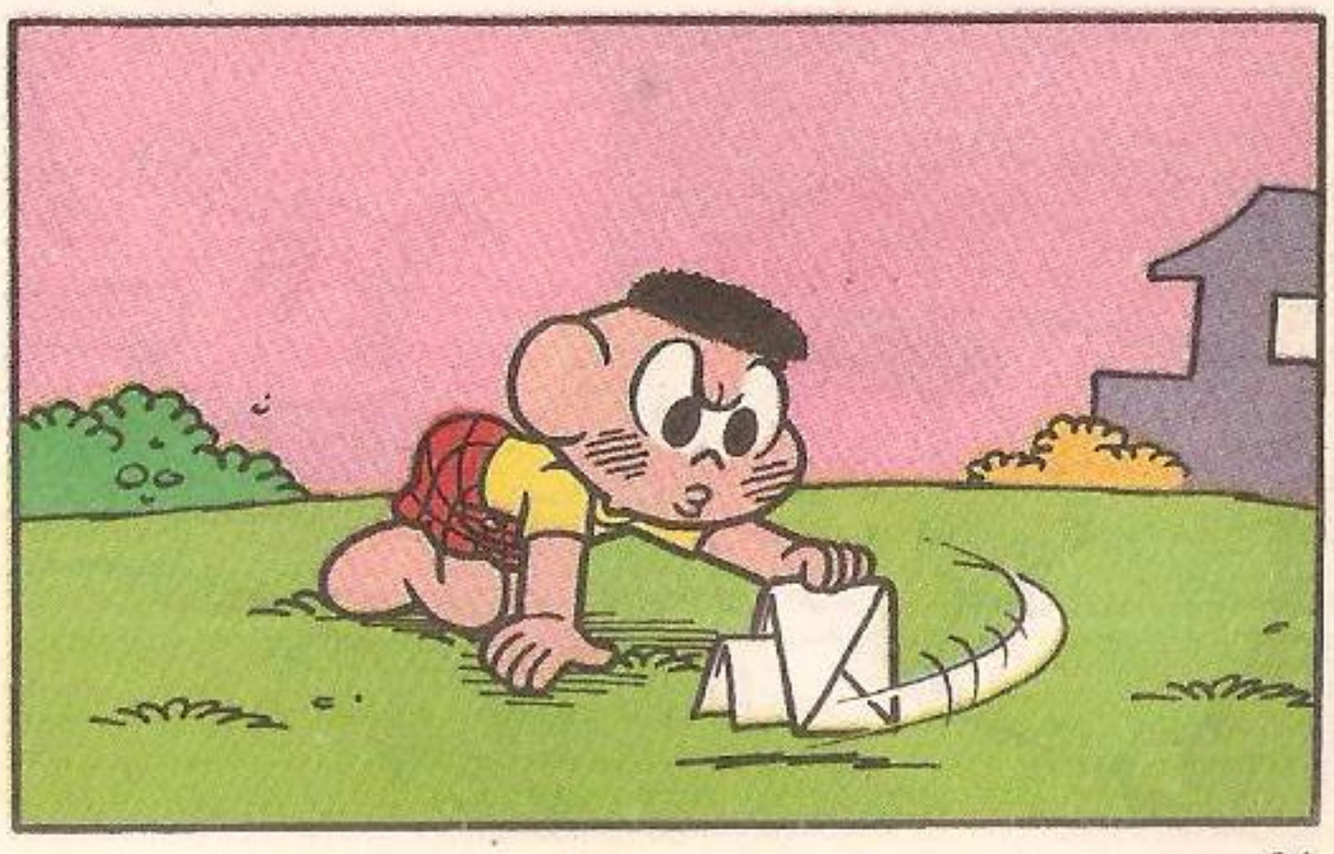












FIM

Nossos Endereços

Redação e Correspondência
São Paulo: Av. Jaguaré, 1.485, São Paulo - SP. CEP 05346-902. Tel.: (11) 3767-7908. Fax: (11) 3767-7911.
Rio de Janeiro: Rua Lauro Müller, 116, 37ª andar, sala 3706, Rio de Janeiro - RJ. CEP 22280-160. Tel.: (21) 543-3406.
Brasília: Centro Empresarial Assis Chateaubriand, bloco 2, salas 701 a 716 - SRTS, Quadra 701, Brasília - DF. CEP 70340-906.Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054.

Assinaturas

Central Globo de Atendimento ao Cliente e Vendas - São Paulo: Tel.: (11) 3362-2000. Fax: (11) 3766-3755. Rio de Janeiro: Tel.: (21) 3460-0400. Demais localidades: (0300) 789-1700. Central de Atendimento ao Cliente: segunda-feira a domingo - 8h às 20h. Vendas de Assinaturas: segunda-feira a domingo - 8h às 24h.
Internet: www.editoraglobo.com.br

SEÇÃO FALE CONOSCO
Para fazer assinaturas: A Editora Globo garante aos assinantes desta publicação a restituição, em reais, de parte do preço total pago antecipadamente e correspondente aos exemplares a serem entregues, devidamente corrigido monetariamente em caso de descontinuação desta publicação. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Globo S.A. mediante recebimento da 1ª via de nosso pedido de venda. Ao fornecer seus dados cadastrais para a compra de publicações da Editora Globo, seu nome passa a ser incluído em lista específica de clientes especiais para envio de material de divulgação e promoção de produtos da Editora Globo ou de terceiros. Caso não concorde, basta escrever para a Central Globo de Atendimento ao Cliente – Caixa Postal 6400 – CEP 01059-970 – São Paulo – SP.

Números Atrasados

Venda exclusiva em bancas, pelo preço da última edição em banca. Solicite ao seu jornaleiro. Venda sujeita à disponibilidade de estoque. Distribuída em todo país pela Dinap S.A.

Estúdios Mauricio de Sousa

MAURICIO DE SOUSA EDITORA

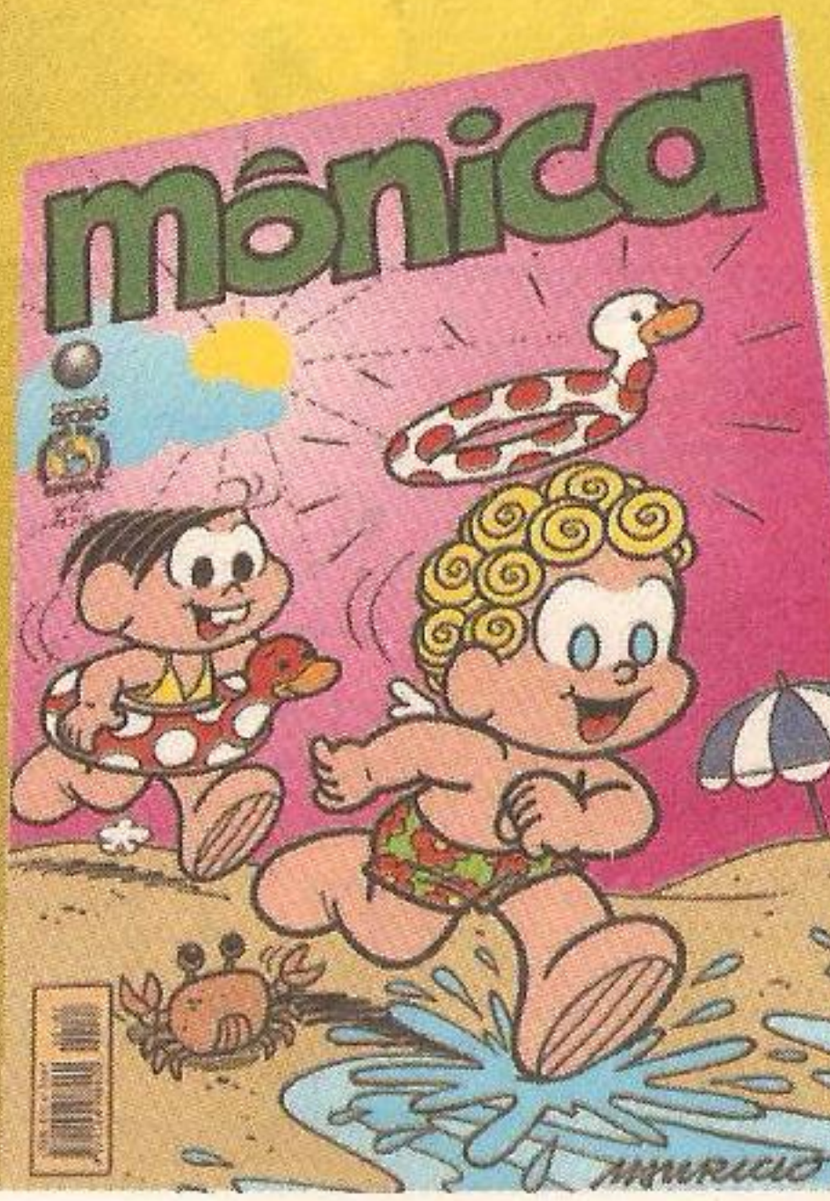
Presidente: Mauricio de Sousa
Diretoria: Alice Keico Takeda, Charles Bluwol, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
Histórias em Quadrinhos: Diretora Executiva: Alice Keico Takeda **Redação:** Mauricio de Sousa, Emerson B. Abreu, Flávio T. de Jesus, João Eduardo Xavier, Paulo Roberto Back, Robson Barreto de Lacerda **Desenho:** Altino O. Lôbo, Carlos A. Pereira, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Jeane Mestre, José Aparecido Cavalcante, Laura C. Ferraz, Lino Paes, Marcos Loschiavo, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto Martins Pereira, Sidnei Lozano Salustre **Arte-final:** Clarisse H. Tanizawa, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Marco Antônio de Oliveira, Marcos Fernando Silva, Reginaldo S. Almeida, Romeu T. Furusawa, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla **Colaboradores:** Alvim Lacerda Filho, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Lilian A. Almeida **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda **Acabamento:** Antonio Mauricio de Sousa Neto, Denilton F. da Silva, Thiago M. Moreno **Cor:** Miriam S. Tominaga, Rita C. Mauricio, Vidimar G. Santos **Assistentes de Arte:** Adriano N. de Sousa, Marcelo Henrique Kulaga, Reginaldo Graciano **Coordenação de Arte:** Beatriz M. Ferri, Maria de Fátima A. Claro **Merchandising - Diretora Executiva do Estúdio:** Alice Keico Takeda **Diretor de Arte:** Ricardo Machado **Designer:** Emy T. Y. Acosta **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva **Diretora:** Mayra C. Silva **Assistente:** Valéria S. Sousa **Departamento de Teatro:** Parque da Mônica - Tel.: (11) 3816-7766 **Departamento de Som - Diretor Executivo:** Márcio R. A. Souza **Exposições:** Jacqueline Mouradian **Vídeo/Internet:** Fabio Madid **Núcleo de Atendimento:** Anna Paula Caserta, Daniela E. Gomes, Therezinha S. Branco - Tel.: (11) 3613-5054 **Redação:** Ivana Mello **Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa **Estúdios Mauricio de Sousa** Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000

© 2002 Mauricio de Sousa Produções. Todos os direitos reservados.

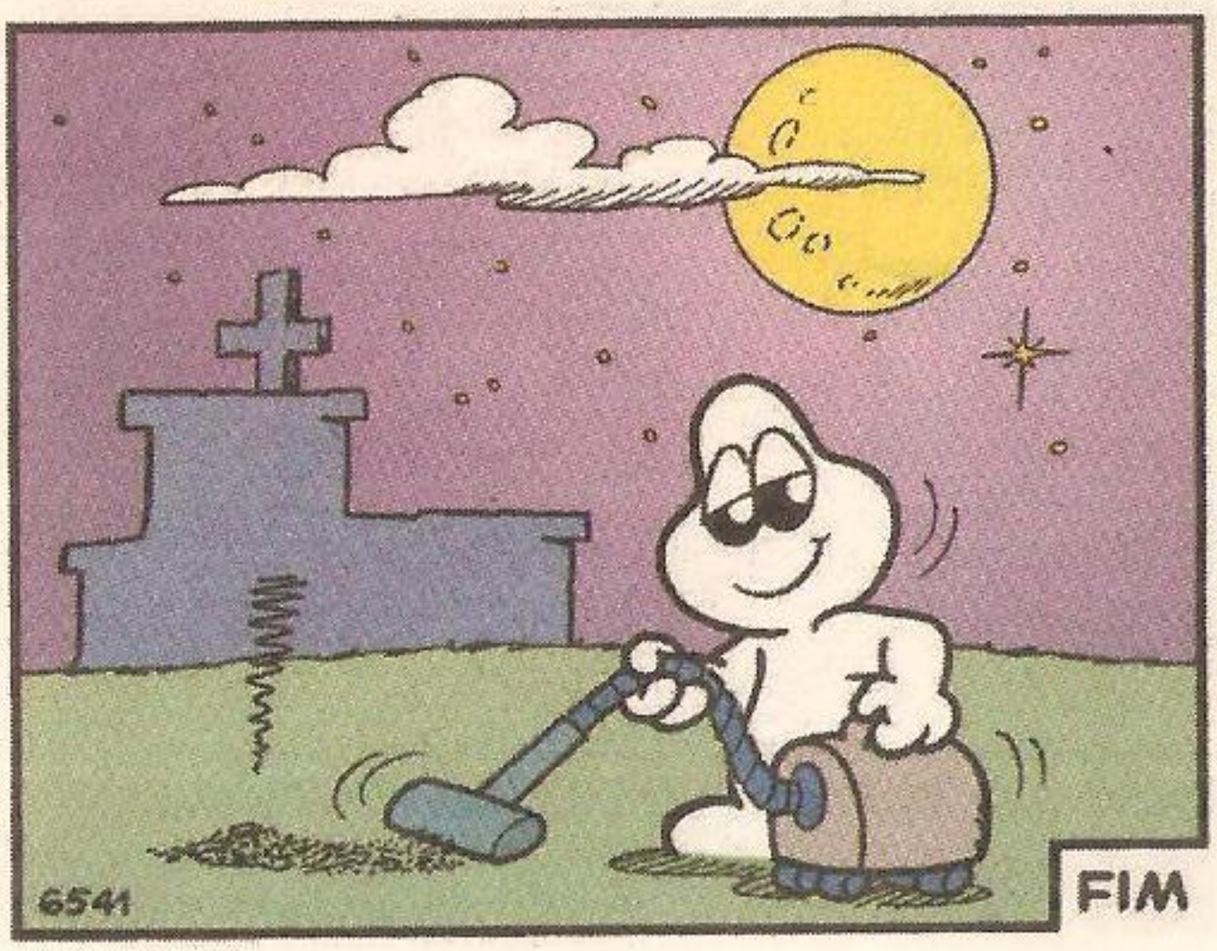
www.monica.com.br

EDITORA GLOBO
Já nas bancas.

PARA CONSEGUIR UMA REVISTINHA DA TURMA DA MÔNICA VALE TUDO. ATÉ REPETIR O PRATO DE VERDURA.



PENADINHO



EDITORA GLOBO

DIRETORIA: Diretor-Executivo Juan Ocerin

Diretora Unidade de Negócios Infantis Flavia Ceccantini
Diretora Comercial e Marketing Yara Grottera
Diretor de Finanças e Recursos Frederic Zoghaib Kachar
Diretor de Mercado Leitor Flavio Suplicy

CASCÃO

Redação

Diretora de Redação e Editora Responsável: Flavia Ceccantini - infantis@edglobo.com.br
Editora: Solange M. Lemes - slemes@edglobo.com.br
Editora-assistente: Cecília Bassarani - mbassara@edglobo.com.br
Revisora: Sandra A. T. Couto
Editor de Arte: José Moreno Cappucci - jmoreno@edglobo.com.br
Chefe de Arte: Adriana B. Silveira
Diagramadores: Elias A. Azevedo, Fernando Makita, Gerson A. Campos
Pintura Eletrônica: Emídia M. Brito (coordenadora), Erick S. Cardoso, Janete G. Nascimento, Lourdes V. Teodoro, David Santoro (analista de controle de qualidade)
Secretários de Produção: José Roberto dos Santos, Octavia Yamashita **Assistente Executivo:** Shirley Flaborea

Publicidade

Gerente de Publicidade: Raquel Ezequiel
Executivos de Negócios: Eduardo Sodré, Márcia Braga
Executivos de Contas: Célia Raciskas, Eder Uilson, José L. Saccardo
Coordenadora Comercial de Escritórios Regionais: Maria Sueli Pereira
Publicidade: Rio de Janeiro: Marcela Martinez (gerente), Carla Chaves, Rubens de Souza Jr., Tatiana Laborne Mariz (executivos), Sônia Dias (coordenadora) - Tel.: (21) 2244-9000. Fax: (21) 2543-4820. Brasília: Marcelo Novaes (gerente), Charles Marar Filho (executivo) - Tel.: (61) 316-9501. Fax: (61) 323-2054
Gerente de Marketing Publicitário: Marta de Moraes
Coordenação de Publicidade: José Soares (supervisor), Carlos Roberto A. de Sá (coordenador) – Tel.: (11) 3767-7520
Gerente de Planejamento: Luiz Antônio M. Andrade
Supervisor de Operações Publicitárias: Luiz C. Cavalcanti
Representantes de Publicidade: Belo Horizonte: Sérgio Bernardes de Farias - Tel./Fax: (31) 3261-2700. Campinas: Paulo César D. Zambotti - Tel./Fax: (19) 3232-0455. Curitiba: Maria Cristina R. de Mendonça/Nilson Trivelli - Tel./Fax: (41) 362-0404. Florianópolis: Marcucci & Gondran Associados - Tel./Fax: (48) 224-3450. Fortaleza: Agimiro Holanda - Tel.: (85) 253-4101/254-6045. Fax: (85) 231-4761. Goiânia: Neffer Trench - Tel./Fax: (62) 255-0759. Novo Hamburgo: Ângela Blauth - Tel.: (51) 582-4109. Fax: (51) 594-4089. Porto Alegre: Rose Isoppo - Tel./Fax: (51) 3233-1513/1587/5966/5822. Recife: Luiz Augusto Norfini - Tel./Fax: (81) 3326-7188. Ribeirão Preto: Adelino Pajolla Jr. - Tel./Fax: (16) 632-6333. Salvador: Caio Silveira/César Silveira - Tel.: (71) 345-5600. Fax: (71) 345-7600.
Internacional Sales: Multimedia, Inc. - Orlando, Flórida, EUA - Fernando Mariano - Tel.: +1-407-903-5000. Fax: +1-407-363-9809. Toll Free: /1-800-985-8588. e-mail: info@multimediausa.com

Áreas de Apoio

Marketing Leitor: Mônica Oliveira, Paula Pestana, Sheila Valente, Maria Paula Iliadis **Assinaturas:** Márcio Borges **Venda Avulsa:** Luciene Lauriano **Serviços ao Cliente:** Lilian Santana
Administração: Vânia Weber **Recursos Humanos:** Sílvia Zwi
Tecnologia de Informação: Edison C. Moreno **Planejamento e Controle:** Eliane Verderio, Nicolas Patrone **Operações:** Fernando Mutarelli, Aristides Gaspar Jr., Márcia P. F. Eustáquio, Sidnei E. Costa, Luciana Bertoli **Suprimentos:** Fábio José Amato **Cedoc:** Priscila E. Garofalo **Prepress:** Vilson M. Dias
A Revista **Cascão** (ISSN 0104-2874) é uma publicação quinzenal da EDITORA GLOBO S.A. Distribuidor exclusivo para todo o Brasil: DINAP S/A Distribuidora Nacional de Publicações - Distribuição em Portugal: Midesa S/A - Rua da República da Coréia, 34 - Ranholas - CEP 2710 - Sintra - Portugal.
Data desta edição: Outubro/02

IVC ANER

RR Donnelley América Latina

Impreso en Chile

16 de Outubro

DIA DA ALIMENTAÇÃO

Comer bem não é a mesma coisa que comer muito.
Procure manter uma alimentação saudável, variada, rica em legumes, verduras e frutas. E, principalmente, não abuse de frituras e de gorduras.
Assim, poderemos comemorar o Dia da Alimentação com muita saúde e alegria!

© MAURICIO DE SOUSA PRODUÇÕES - BRASIL/2002

VISITE O PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: www.monica.com.br

MODO DE USAR

1. Abra um pacote na frente daquele seu primo sabichão.
2. Ofereça um Trakinas Magic e diga que preza a união da família.
3. Procure a porta mais próxima de você e se tranque lá.

Chegou Trakinas Magic,
o biscoito que explode na sua boca
e deixa sua língua azul.
Nunca foi tão divertido comer Trakinas.

Participe da promoção "Sonho Mágico Trakinas"
e concorra ao quarto dos seus sonhos.

Trakinas Magic

Promoção válida até o dia 30 de novembro de 2002 para os biscoitos com data de validade a partir de abril/2003. Vale-Brinde C.A. Caixa 2-0498/2002 - Concurso C.A. Caixa 6-0496/2002

GIOVANNI FCB